

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大印  
號八零百九十九萬二第  
號二四三第時軒港香：址地  
七至一八一七五七：機總話電  
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTTP HX  
電伍元壹售零 半張五紙出日今  
印承司公限有發印利有港香

### 名牌膠鞋

雙錢牌  
回力牌

203

經銷處：鉅昌行  
地址：九龍官塘敬業街49號二樓  
電話：3-436241 3-895450

## 針對海外傳聞某些顧慮 谷牧重申在貴行動 保證開放政策不變 特區繼續採取措施發展外向型經濟

【本報訊】國務院副總理谷牧，今日對海外記者表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

谷牧在會見記者時表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。他指出，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

谷牧表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。他指出，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

谷牧表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。他指出，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

### 外國人訪深圳 可在口岸簽證 下周起簡化入境手續

【本報訊】國務院副總理谷牧，今日對海外記者表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

谷牧表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。他指出，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

谷牧表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。他指出，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

谷牧表示，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。他指出，中國對海外傳聞某些顧慮，保證開放政策不變，特區繼續採取措施發展外向型經濟。

### 大地回春·惠州西湖風光明媚 萬物生輝·玄武古廟揚名中外

惠州、西湖、陸豐、碣石玄武山二天團  
每名\$368 小童\$308

第一天：上午七時集合紅磡體育館側，乘直達巴士前往惠州遊覽西湖風光景色，午餐後往陸豐遊覽，晚住宿新建成之龍山賓館，晚餐享用齋菜。

第二天：早六時食齋後參觀碣石玄武山古廟（元天上帝）午餐於海豐中旅社，下午乘旅遊巴士返港。旅程完畢，祝大家新年行好運。

由二月十一日起 每天名額四十位  
報名從速

華昇旅行社  
牌照號碼：350088  
九龍彌敦道580號彌敦中心1305-6  
電話：3-322411 3-883553  
3-328029 3-328844  
灣仔軒尼詩道中邦商業大廈9字樓B座  
電話：5-898085  
金蘭商業大廈1602室 5-839053

香港中國旅行社  
牌照號碼：350273  
中環總社：香港皇后大道中77號中環大廈  
電話：5-259121  
灣仔分社：軒尼詩道244號4樓B座  
電話：5-285099 5-462688  
旺角分社：旺角洗衣街171-173號3-4樓  
電話：5-462688  
各分社

### 鳴謝

重慶飯店於昨（十一）日舉行開業典禮，荷蒙民主黨主席主席諾諾敦、西哈努克親王暨夫人莫尼克公主、四川省副省長劉金池閣下蒞臨剪綵，同業先進、各方友好、社會賢達、光臨觀禮，惠賜多珍，高誼隆情，殊深銘感，謹申謝忱。

重慶飯店  
董事局同人  
一九八七年二月十一日

## HONG KONG PUBLIC LIBRARY

### 恭祝

# 霍英東會長榮獲 中山大學名譽博士學位

本會為熱烈祝賀，將定期舉行酒會，  
日期時間及地點另函通告全體會員。

## 香港中華總商會

### 大減價

一九八七年二月七日至十六日

語言學帶 八折/九折  
圖書課本 八折/九折  
文具書帶 九折

金華書帶 九折

增刊



# 美財長談美滙下跌 有助減少貿易赤字

## 預測今年國際收支赤字減至一千三百億

【路透社華盛頓十日電】美國財政部長貝克今日表示，他對美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，感到樂觀。貝克在參議院財政委員會聽證會後表示，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。貝克指出，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。貝克指出，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。

# 貝克之言在暗示 匯價再跌有不利

【路透社華盛頓十日電】美國財政部長貝克今日表示，他對美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，感到樂觀。貝克在參議院財政委員會聽證會後表示，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。貝克指出，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。貝克指出，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。

# 美國以武力拯救人質 嗎？

【路透社華盛頓十日電】美國財政部長貝克今日表示，他對美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，感到樂觀。貝克在參議院財政委員會聽證會後表示，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。貝克指出，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。貝克指出，美國今年國際收支赤字將減至一千三百億美元，較去年減少一百五十億美元。他認為，這主要是由於美元匯率下跌，以及美國出口貿易的增長。

# 中國發南太無核區議定書 並鄭重聲明一貫原則立場

【路透社北京十日電】中國外交部今日發表聲明，對美國發出的南太平洋無核區議定書表示歡迎。聲明指出，中國政府一向主張在平等互利的基礎上，通過對話和協商解決國際爭端。中國政府反對任何形式的大國霸權和強權政治。中國政府認為，南太平洋無核區議定書的簽署，將有助於維護南太平洋地區的和平與穩定。中國政府將繼續與有關國家一道，為實現南太平洋地區的無核化而努力。

# 黎電台透露人質案 綁架者正與以談判

【路透社耶路撒冷十日電】黎巴嫩電台今日透露，一名被綁架的人質正在與以色列方面進行談判。據悉，這名被綁架的人質是在黎巴嫩南部被綁架的。以色列方面表示，他們正在與綁架者進行談判，以確保人質的安全。以色列方面表示，他們正在與綁架者進行談判，以確保人質的安全。以色列方面表示，他們正在與綁架者進行談判，以確保人質的安全。

# 即將率文化代表團訪泰 王蒙談反自由化界限

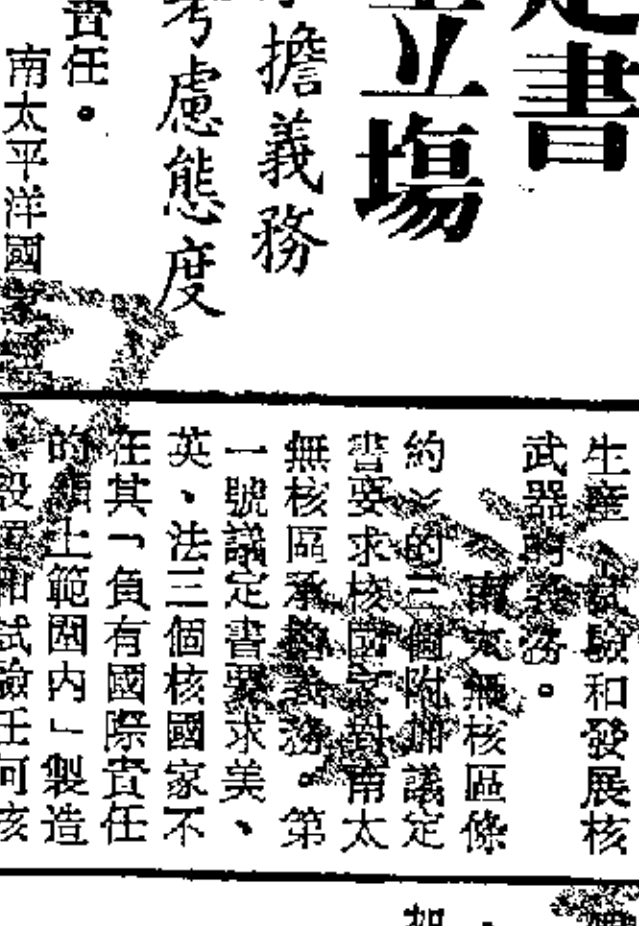
【路透社北京十日電】中國作家王蒙今日表示，他即將率領一個文化代表團訪問泰國。王蒙在談話中談到了中國文化與西方文化的差異。他指出，中國文化具有悠久的歷史和燦爛的成就。中國文化具有悠久的歷史和燦爛的成就。中國文化具有悠久的歷史和燦爛的成就。中國文化具有悠久的歷史和燦爛的成就。中國文化具有悠久的歷史和燦爛的成就。



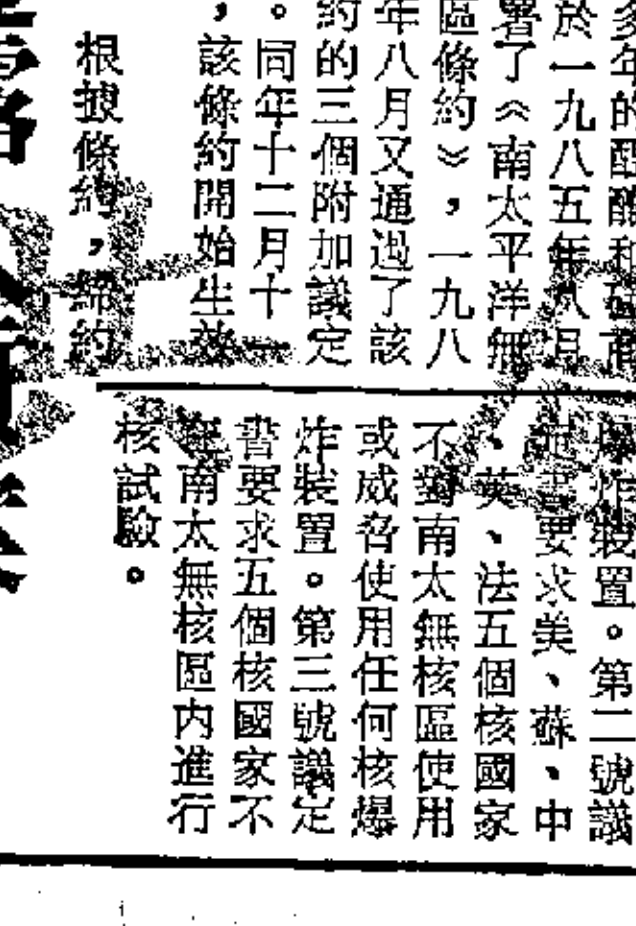
王蒙率文化代表團訪泰



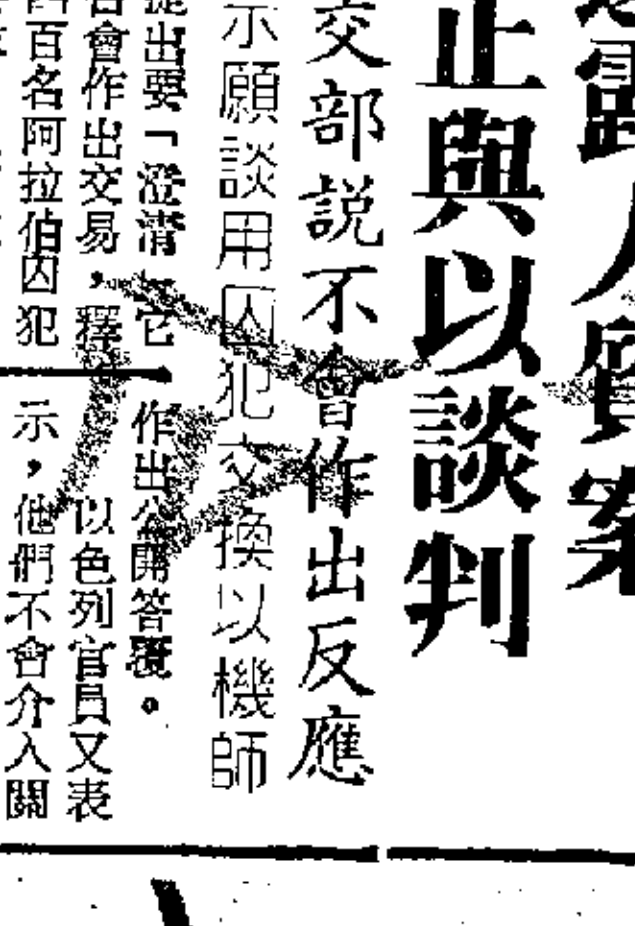
王蒙率文化代表團訪泰



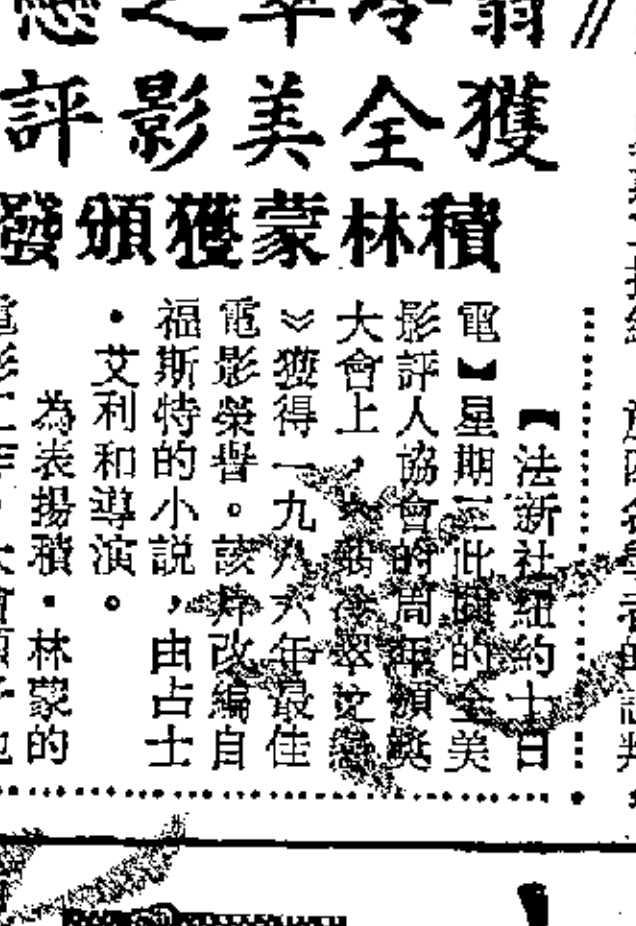
王蒙率文化代表團訪泰



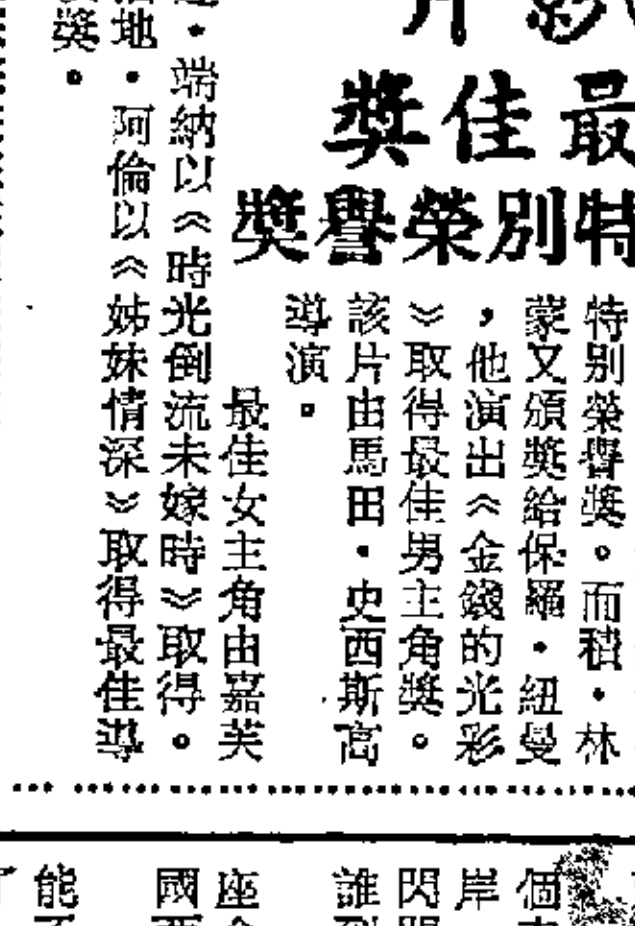
王蒙率文化代表團訪泰



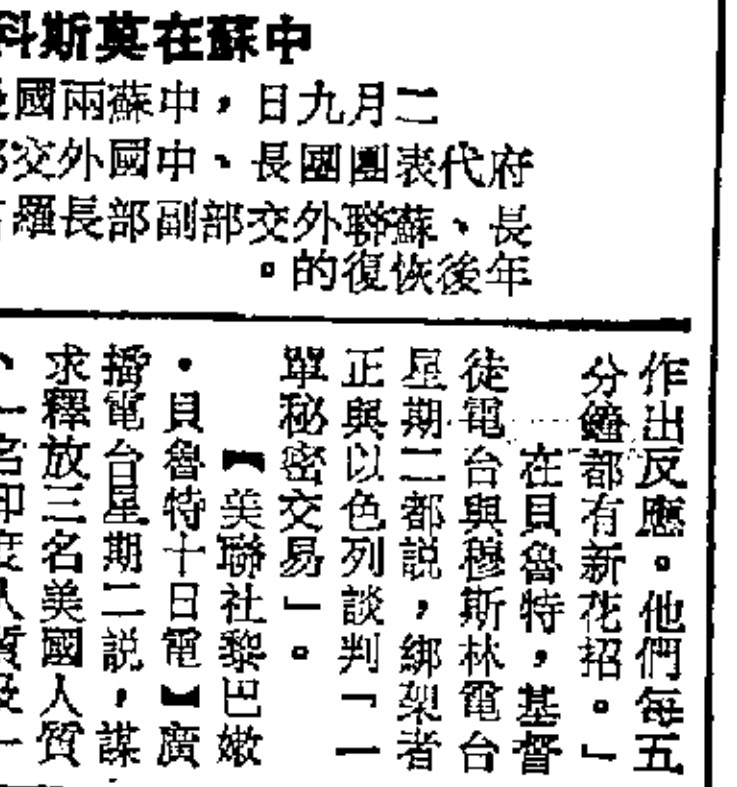
王蒙率文化代表團訪泰



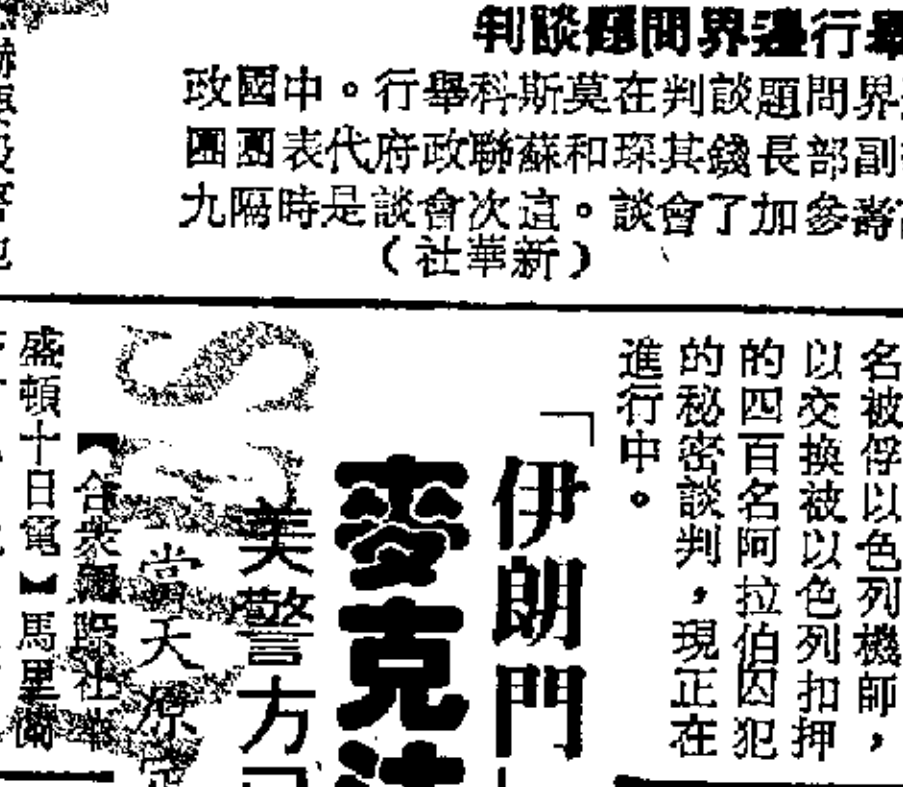
王蒙率文化代表團訪泰



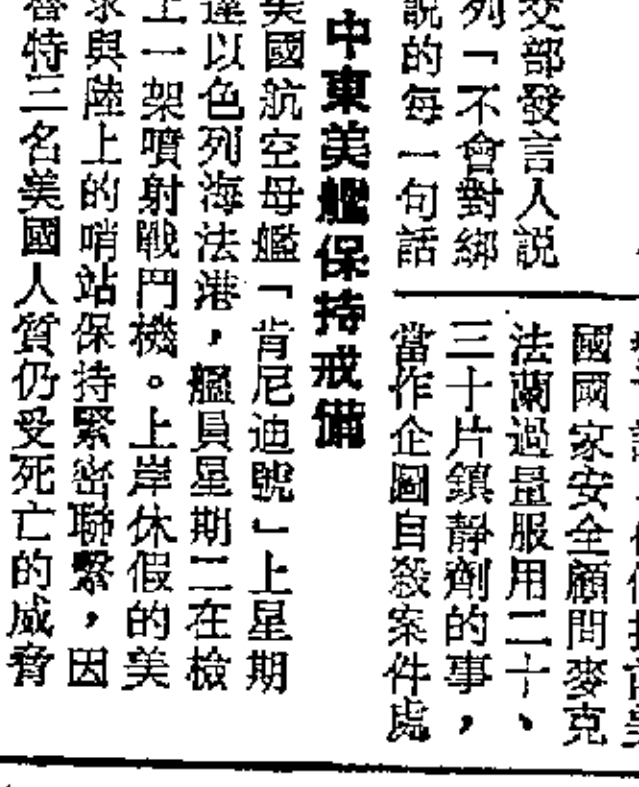
王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



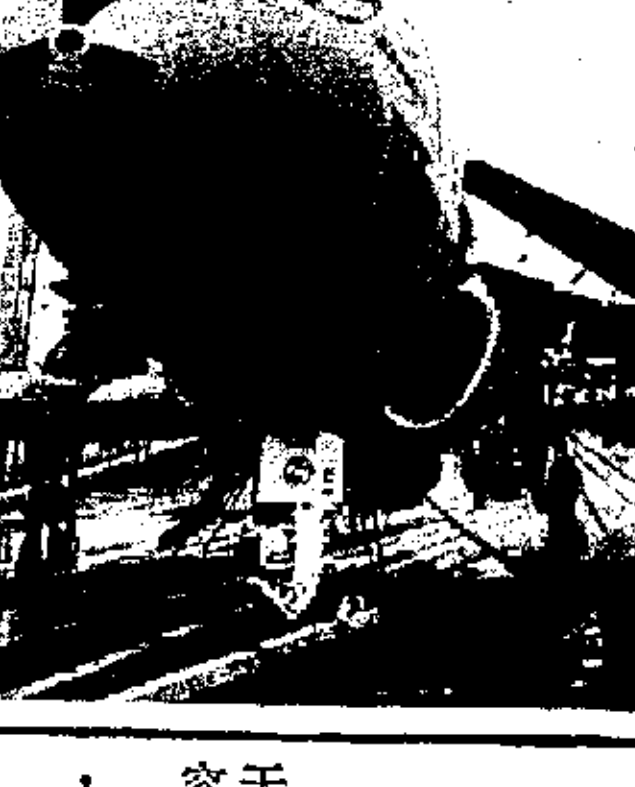
王蒙率文化代表團訪泰



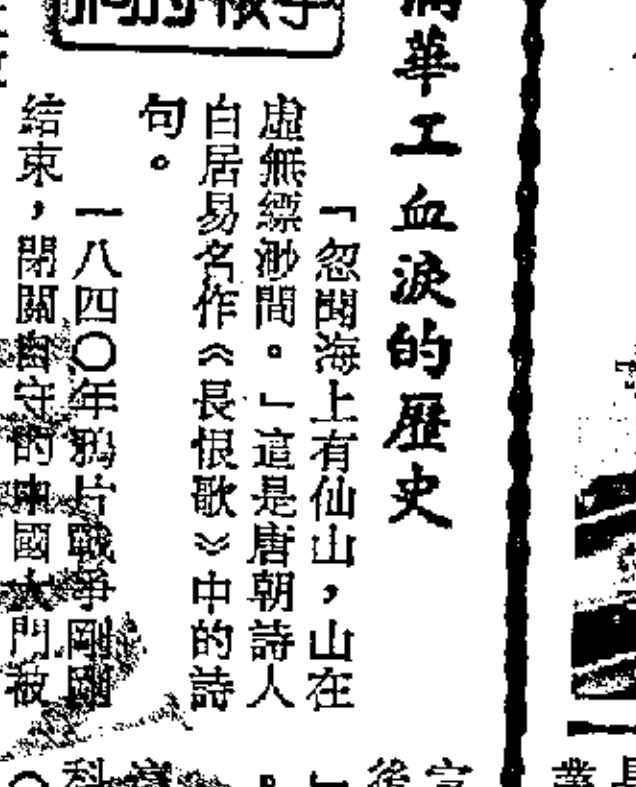
王蒙率文化代表團訪泰



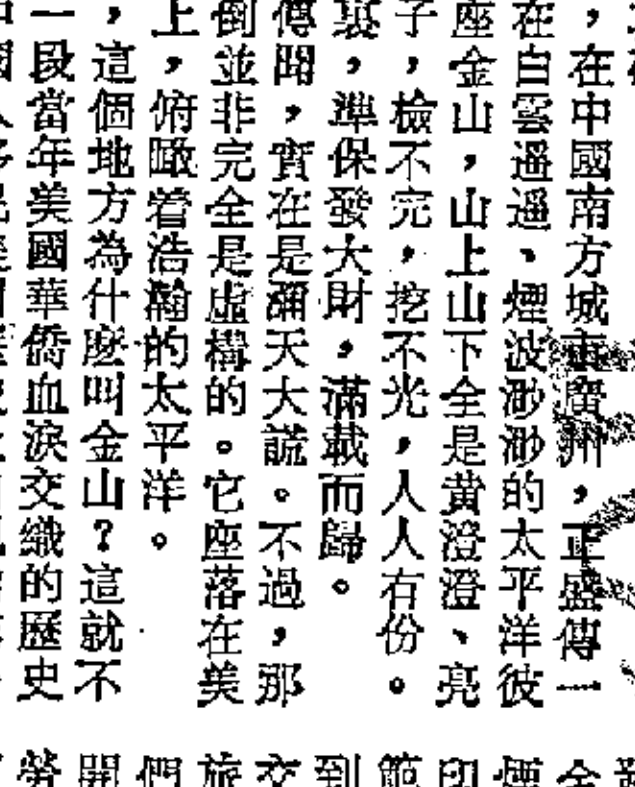
王蒙率文化代表團訪泰



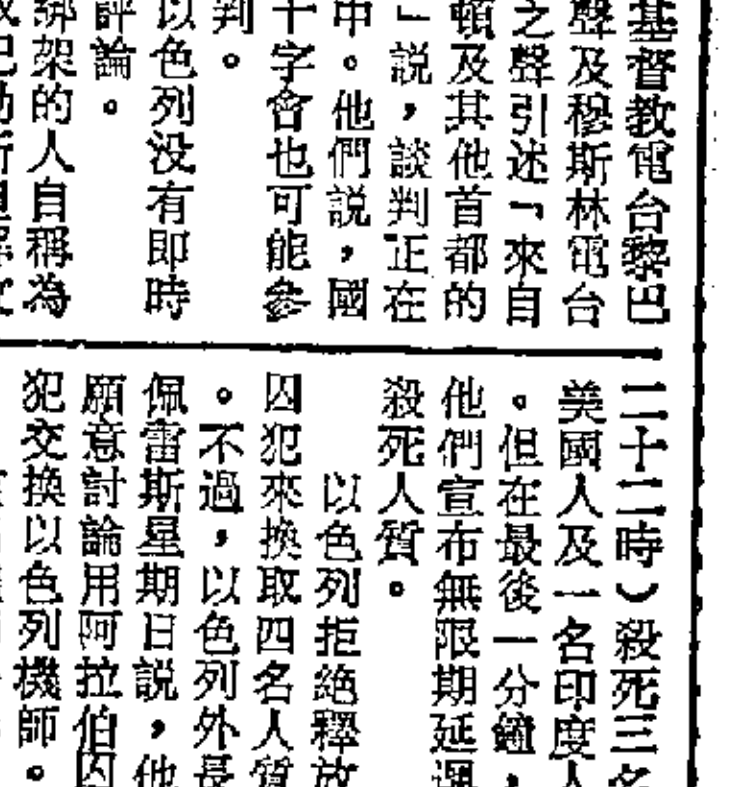
王蒙率文化代表團訪泰



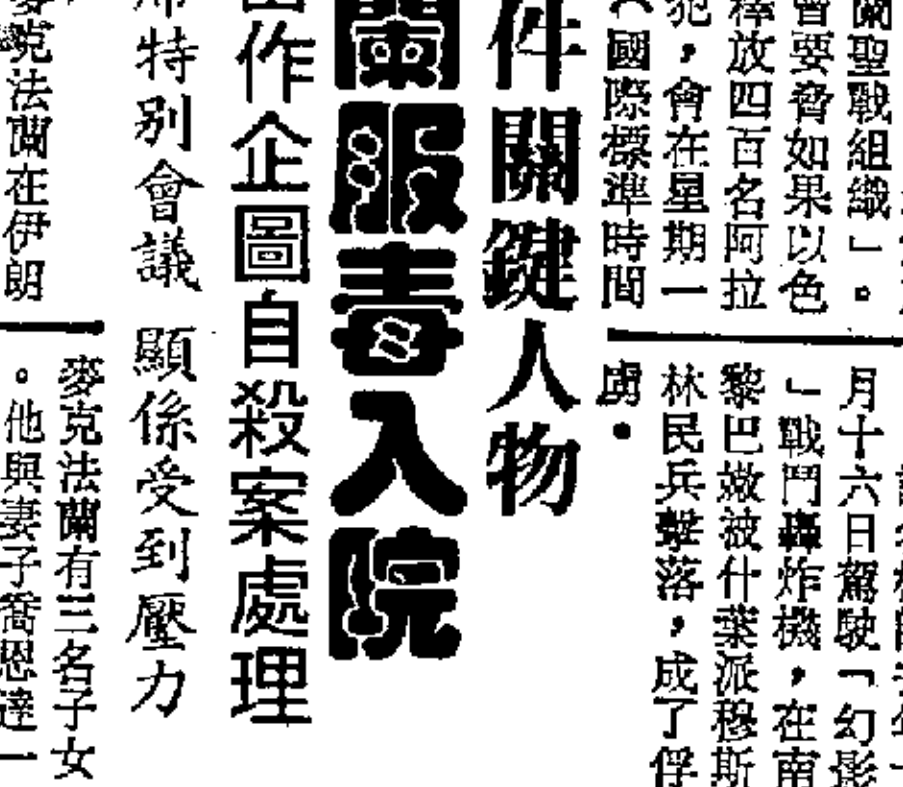
王蒙率文化代表團訪泰



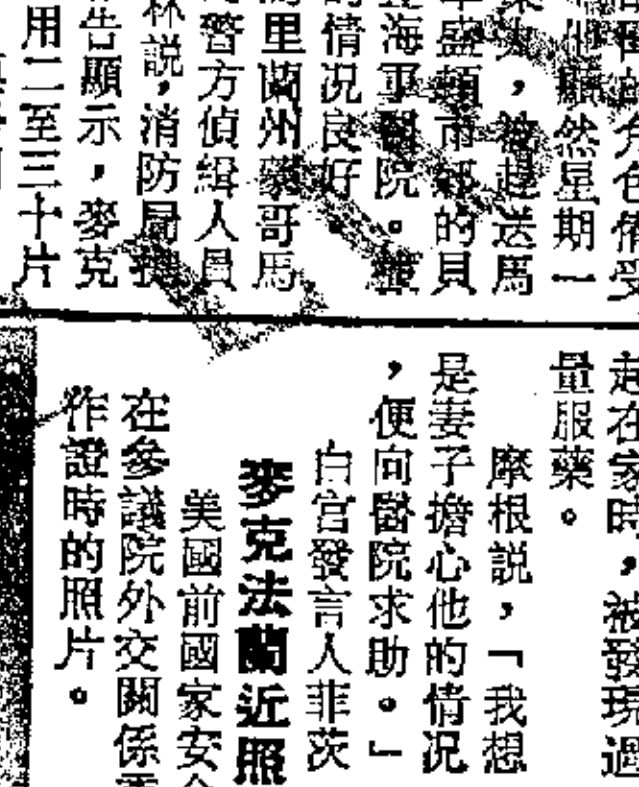
王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



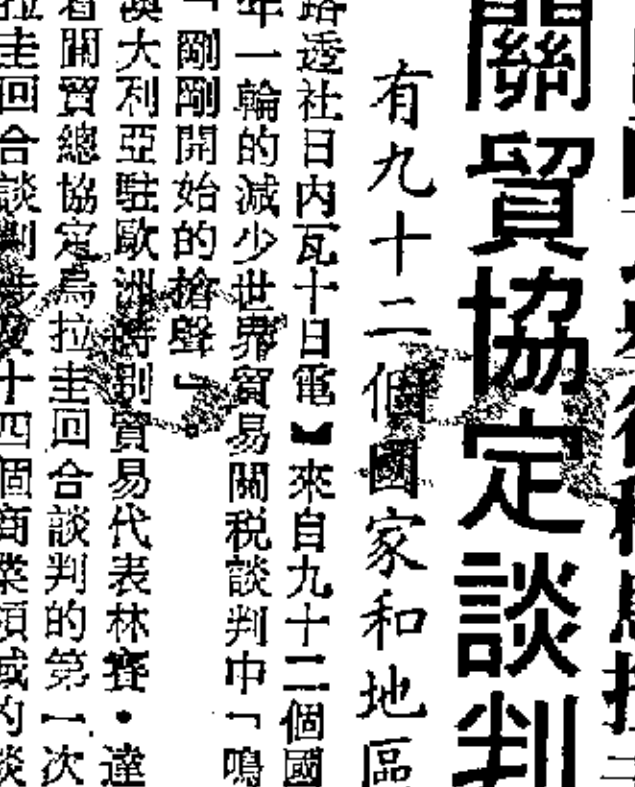
王蒙率文化代表團訪泰



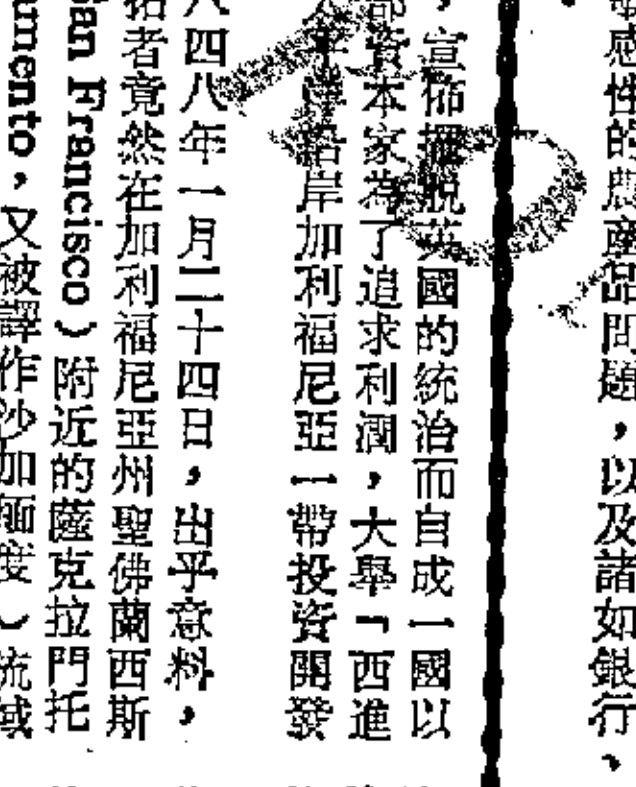
王蒙率文化代表團訪泰



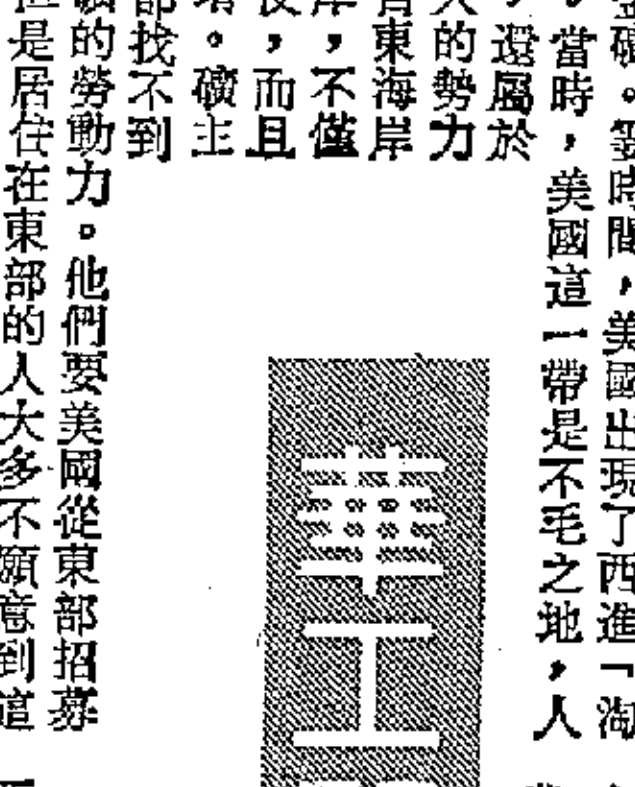
王蒙率文化代表團訪泰



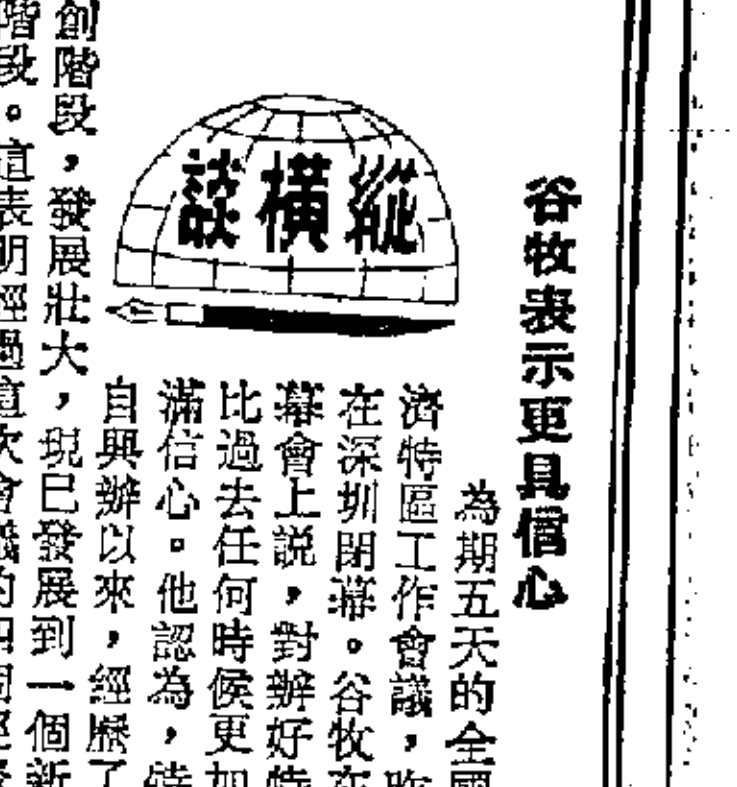
王蒙率文化代表團訪泰



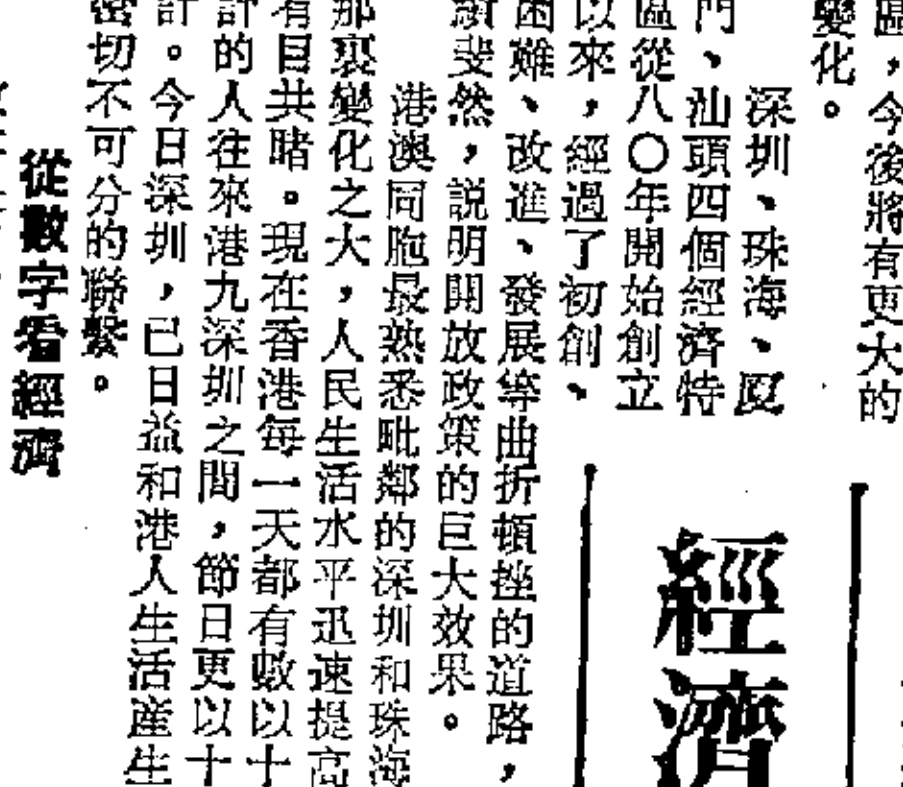
王蒙率文化代表團訪泰



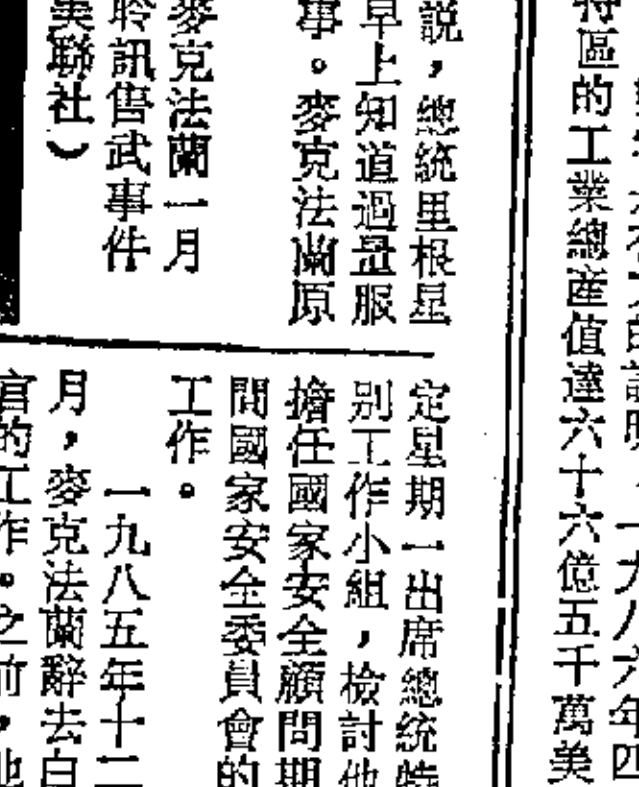
王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



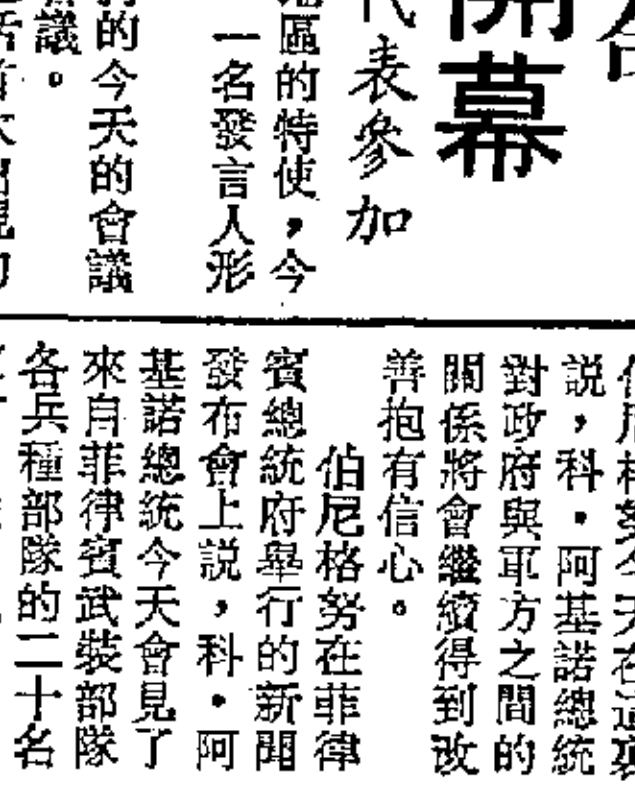
王蒙率文化代表團訪泰



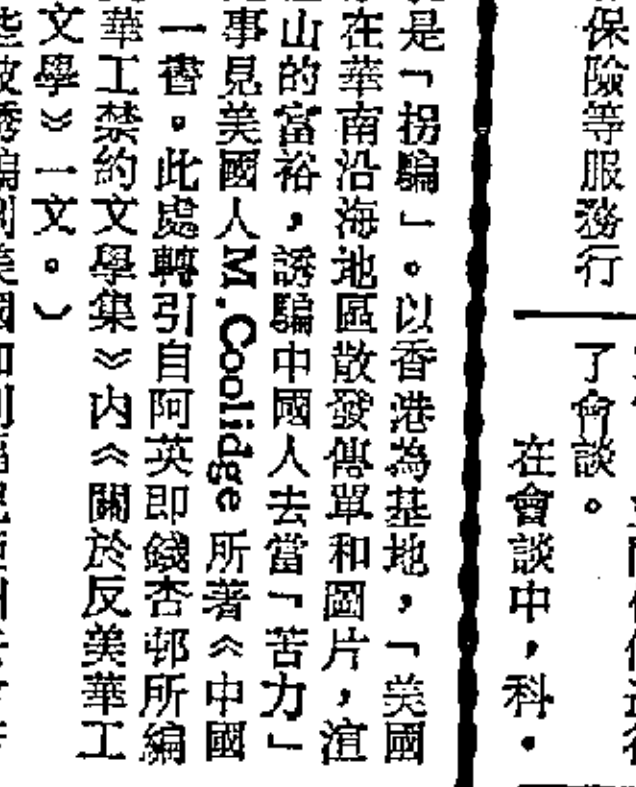
王蒙率文化代表團訪泰



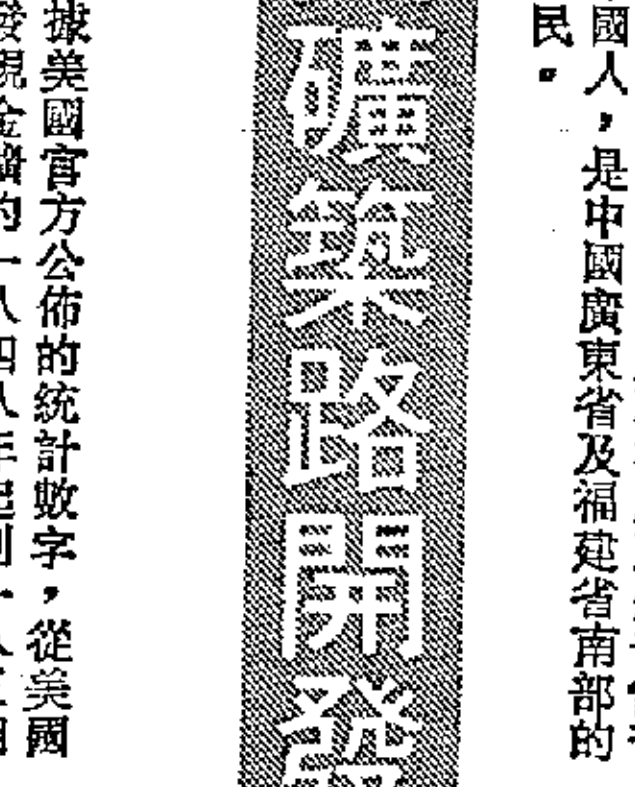
王蒙率文化代表團訪泰



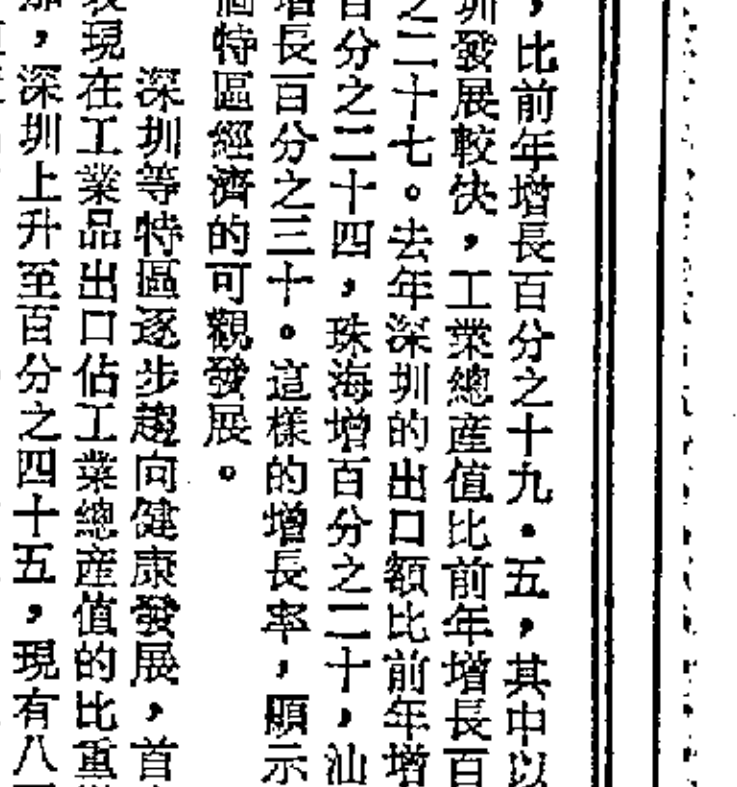
王蒙率文化代表團訪泰



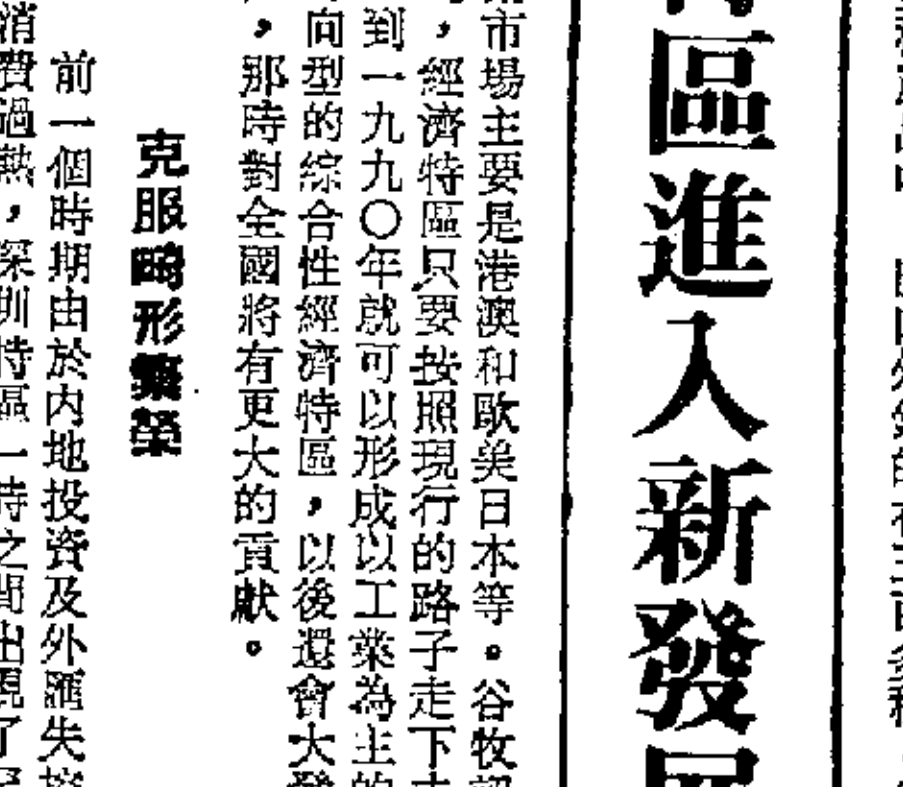
王蒙率文化代表團訪泰



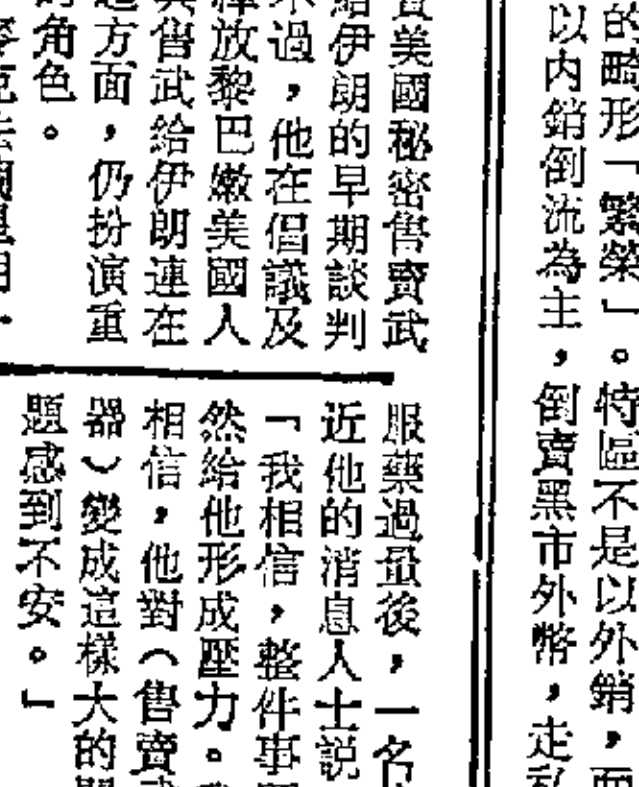
王蒙率文化代表團訪泰



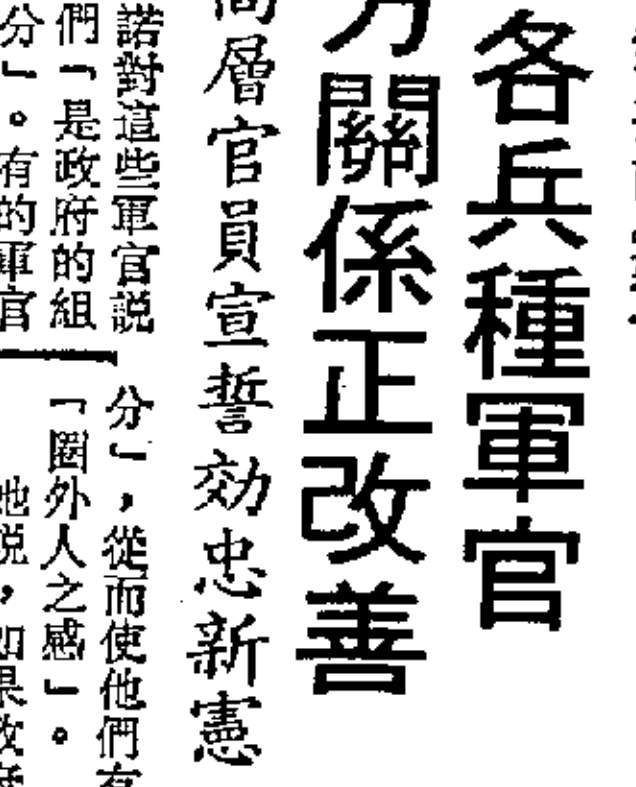
王蒙率文化代表團訪泰



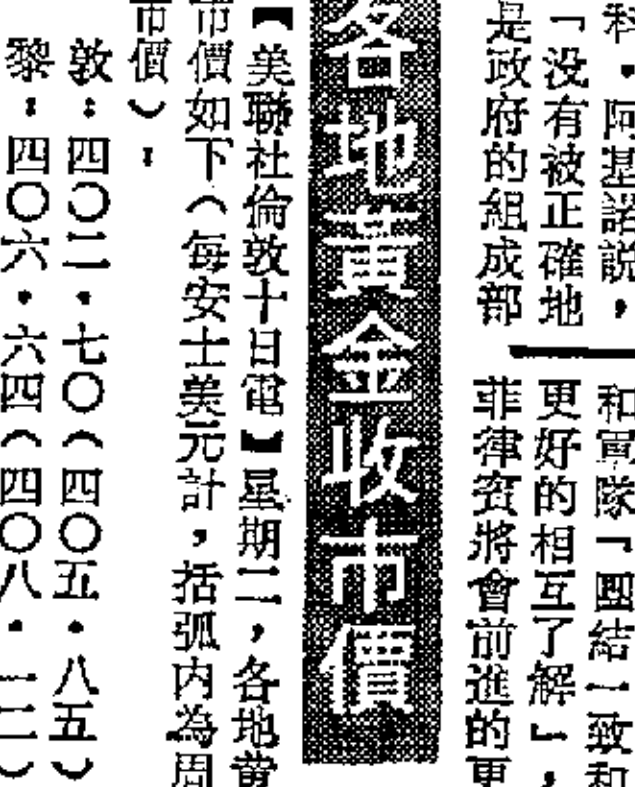
王蒙率文化代表團訪泰



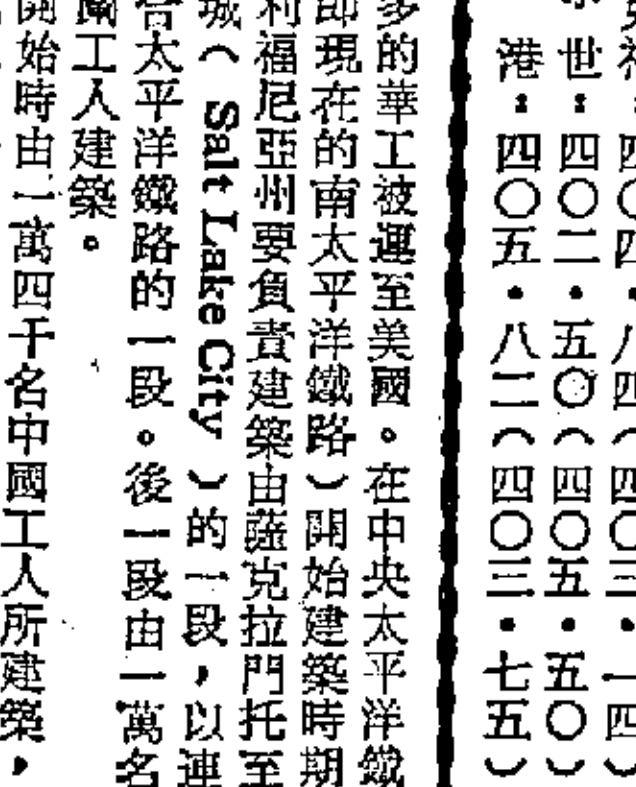
王蒙率文化代表團訪泰



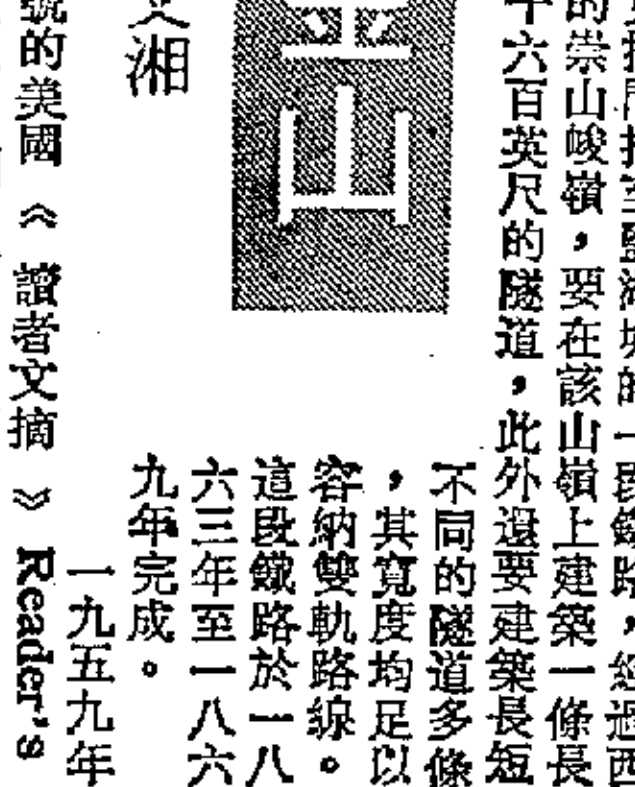
王蒙率文化代表團訪泰



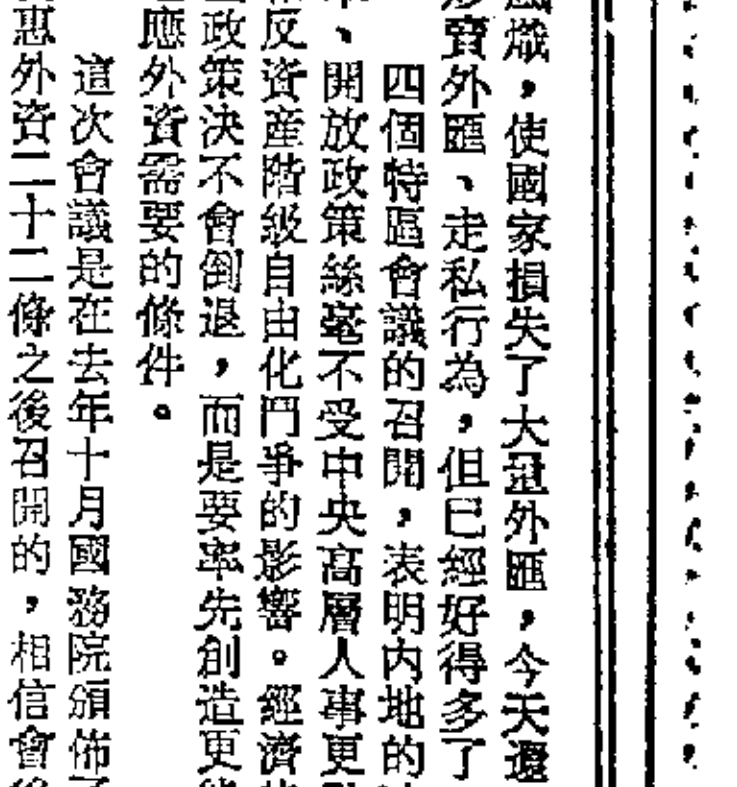
王蒙率文化代表團訪泰



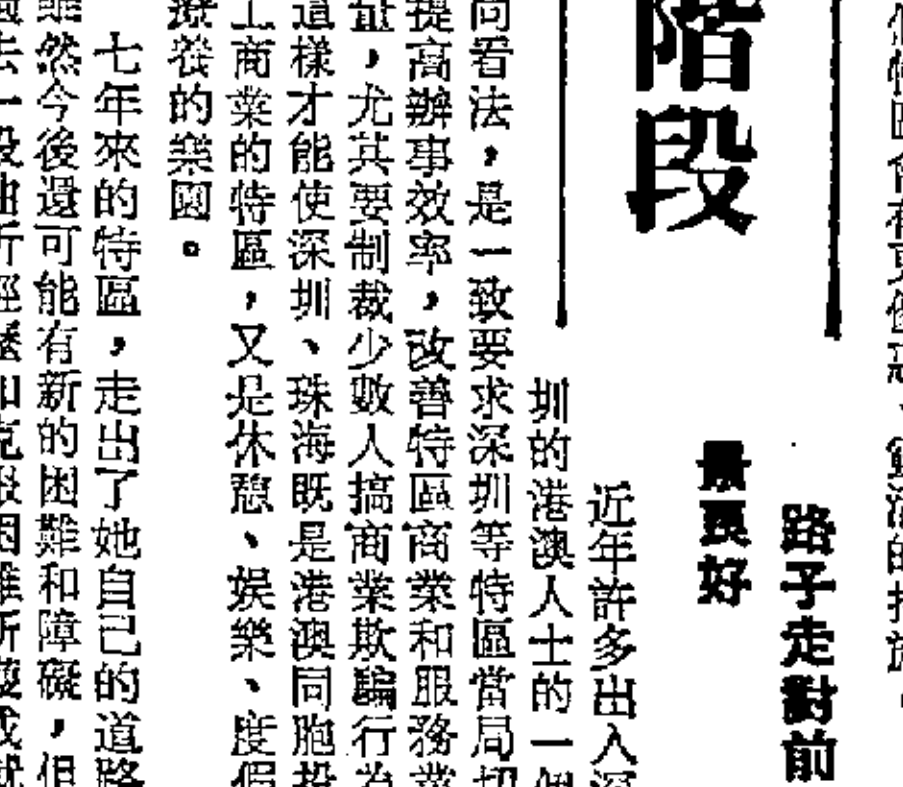
王蒙率文化代表團訪泰



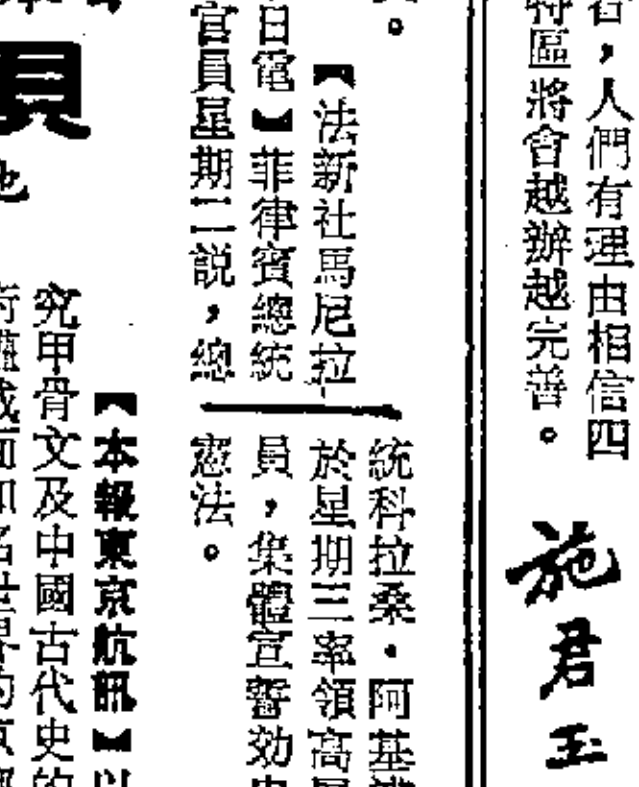
王蒙率文化代表團訪泰



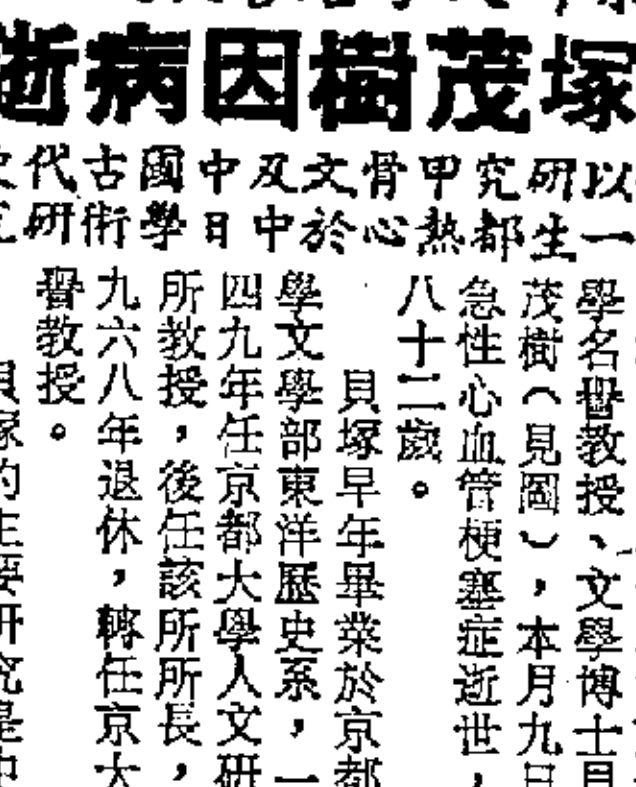
王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



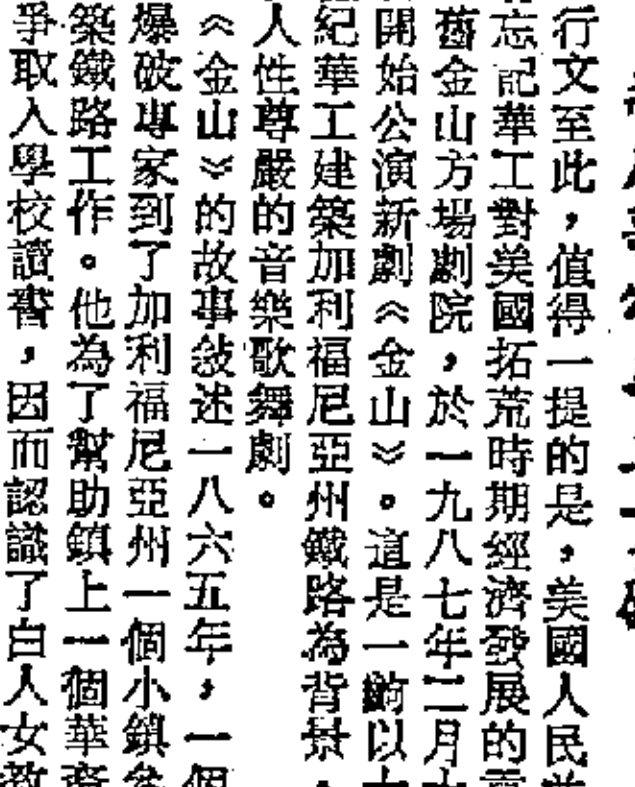
王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



王蒙率文化代表團訪泰



### 即將率文化代表團訪泰

## 王蒙談反自由化界限 稱無碍對外文化交流

【本報訊】王蒙於昨日在泰國曼谷訪問期間，曾與當地記者舉行座談會，談及當前中國文化政策與對外文化交流問題。王蒙表示，中國政府對文化政策，一向持開放態度，絕無反自由化之舉。所謂自由化，並非指政治自由化，而是指文化藝術之自由發展。中國政府之政策，在於鼓勵文化藝術之繁榮，並加強與世界各國之文化交流。王蒙強調，文化交流之自由，與政治制度之不同，並無衝突。中國政府之目標，在於通過文化交流，促進世界和平與合作。他並表示，中國文化代表團此次訪問泰國，旨在加強中泰兩國之文化交流，並向泰國人民介紹中國文化之精華。



王蒙與泰國文化代表團成員合影。

### 曾憲林呼籲科技人員 衝破舊觀念敢於經商

【本報訊】曾憲林在泰國曼谷訪問期間，曾與當地科技人員舉行座談會，呼籲他們衝破舊觀念，敢於經商。曾憲林表示，科技人員不僅是科學研究的推動者，也是經濟發展的關鍵。他鼓勵科技人員將科研成果轉化為實際生產力，並通過經商活動實現其價值。他強調，科技人員應具備創業精神，敢於承擔風險，並積極尋求市場機會。曾憲林並表示，中國政府將為科技人員提供必要的支持和保障，以鼓勵他們投身於經商活動。

### 廣州公布經濟統計

出口激增六成 市政建設增加投資

【本報訊】廣州市政府昨日公布了一月份經濟統計數據。數據顯示，廣州一月份出口額較去年同期激增了百分之六十，這主要得益於輕工業產品出口的大幅增長。此外，市政建設投資也顯著增加，預計將帶動相關行業的發展。廣州市政府表示，將繼續加大對經濟的扶持力度，以促進全市經濟的持續增長。

### 內地白銀昨起加價

縮小銷路 價格差距 升幅一至兩成

【本報訊】內地白銀價格自昨日開始全面調升，升幅在一至兩成之間。據悉，此次調升主要是由於市場需求增加以及原料成本上升所致。白銀價格的上升將對相關行業產生一定影響，預計將縮小銷路。市場分析人士認為，白銀價格的波動將與國際市場保持密切聯繫。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 國家空中交通管制局 正解決北京空管區問題

該局逐步接管空軍空管區管理權

【本報訊】國家空中交通管制局目前正在積極解決北京空管區的管理問題。該局表示，將逐步接管空軍空管區的管理權，以實現空管工作的統一和協調。北京空管區作為全國空管的重要樞紐，其管理權的轉移將對全國空管工作產生重大影響。國家空中交通管制局將確保轉移過程的平穩進行，並加強與空軍的溝通與合作。

### 上海春暖如初夏

昨廿五度 多日來已見農家插秧

【本報訊】上海近日天氣轉暖，昨日最高氣溫達到二十五度。農家已開始插秧，春耕工作正積極進行中。氣象部門表示，未來幾天將繼續保持溫暖天氣，有利於農作物生長。市民們紛紛走出戶外，享受春天的陽光。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 台鼓勵民間機構 再加入國際組織

【本報訊】台灣當局近日表示，將鼓勵民間機構加入國際組織。台灣當局認為，民間機構在國際事務中具有重要地位，加入國際組織有助於提高台灣的國際地位。台灣當局將為民間機構提供必要的支持和保障，以鼓勵其積極參與國際事務。

### 三月開大會

【本報訊】台灣當局定於三月召開重要會議。此次會議將討論台灣未來的發展方向及國際地位等問題。台灣當局表示，將認真聽取各界意見，並為台灣人民謀福祉。

### 續手入境人國外化簡辦深

措施關有釋解人責負室公辦岸口府市

【本報訊】深州市政府近日公佈了簡化外國人入境手續的措施。措施包括簡化申請程序、縮短辦理時間等，旨在提高入境效率，方便外國人入境。深州市政府表示，將繼續優化入境服務，為外國人提供更好的入境體驗。

### 黃瓜製成化妝品

潤膚護髮口碑好 天津突不宜保存

【本報訊】天津近日推出了一種由黃瓜製成的化妝品，具有潤膚護髮之功效，深受消費者喜愛。該化妝品採用天然黃瓜汁液製成，不含化學成分，對皮膚無刺激。天津市政府表示，將繼續推廣天然化妝品，促進化妝品行業的健康發展。

### 中國「零核機」

【本報訊】中國近日宣佈，將實現核能發電的「零核機」目標。這標誌著中國在核能技術領域取得了重大突破。中國政府表示，將繼續加大對核能技術的研究和開發，為實現能源安全做出貢獻。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 黃瓜製成化妝品

潤膚護髮口碑好 天津突不宜保存

【本報訊】天津近日推出了一種由黃瓜製成的化妝品，具有潤膚護髮之功效，深受消費者喜愛。該化妝品採用天然黃瓜汁液製成，不含化學成分，對皮膚無刺激。天津市政府表示，將繼續推廣天然化妝品，促進化妝品行業的健康發展。

### 中國「零核機」

【本報訊】中國近日宣佈，將實現核能發電的「零核機」目標。這標誌著中國在核能技術領域取得了重大突破。中國政府表示，將繼續加大對核能技術的研究和開發，為實現能源安全做出貢獻。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 市民與公安局打官司

法院維持原裁判原告付堂費

【本報訊】一名市民因不滿公安局的行政處罰，向法院提起訴訟。法院在審理後，維持了公安局的原判，並判令原告支付訴訟費用。市民對法院判決表示不滿，並表示將繼續尋求法律途徑解決問題。

### 霍英東從「白鵝」看改革開放

【本報訊】霍英東近日在訪問期間，曾就改革開放問題發表看法。霍英東表示，改革開放是中國發展的必由之路，也是中國人民致富的捷徑。他強調，中國政府應進一步深化改革，擴大開放，為企業提供更好的發展環境。霍英東並表示，他將繼續支持中國的發展，並為中國經濟的繁榮做出貢獻。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。

### 谷牧談深圳工作

【本報訊】谷牧在訪問期間，曾與當地官員就深圳工作進行深入交流。谷牧表示，深圳作為經濟特區，具有極大的發展潛力。他強調，深圳應進一步深化改革，擴大開放，吸引外資，促進經濟發展。谷牧並表示，中央將繼續支持深圳的發展，並為其提供必要的政策保障。



### 上席若春會總業工在

## 收稅經減促壽錫丁

### 性要重的業造製調強亦傑逸鍾

【本報訊】香港工業總局主席丁錫爵昨日在「工業界新春聯歡會」上，強調製造業對香港經濟的重要性，並呼籲政府減輕製造業的稅務負擔，以增強其競爭力。

丁錫爵在會中致辭時表示，製造業是香港的經濟命脈，也是創造就業的主要動力。他指出，在目前的經濟環境下，製造業面臨著巨大的挑戰，特別是在稅務方面的負擔過重。他呼籲政府能夠體恤製造業的困難，採取措施減輕其稅務負擔，以幫助其渡過難關。

此外，丁錫爵還強調了加強對製造業的技術支持和培訓的重要性。他認為，只有不斷提高製造業的技術水平，才能在激烈的國際競爭中立於不敗之地。他呼籲政府加強對製造業的技術研發支持，並鼓勵企業加強對員工的技術培訓。

### 工總盼與港府合作

## 改善自由企業環境

【本報訊】香港工業總局主席丁錫爵昨日表示，工總將與港府合作，共同改善香港的自由企業環境。他指出，一個良好的企業環境是吸引投資和促進經濟發展的关键。

丁錫爵表示，工總將與港府在多個方面進行合作，包括簡化行政程序、減輕稅務負擔、加強對企業的法律保護等。他認為，只有通過政府與企業的共同努力，才能為企業創造一個更加公平、透明和高效的經營環境。

此外，丁錫爵還強調了加強對企業的支持和服務的重要性。他呼籲政府能夠加強對企業的諮詢和服務，幫助企業解決經營中遇到的各種問題。他認為，只有通過政府與企業的密切合作，才能為企業的發展提供有力的保障。

### 鍾逸傑應魏德麟邀請

#### 將出任港督特別顧問

【本報訊】鍾逸傑昨日表示，他將應魏德麟的邀請，出任港督特別顧問。鍾逸傑表示，他將盡力為港督提供有關經濟和工業方面的建議。

鍾逸傑在會中表示，他對能夠出任港督特別顧問感到榮幸。他指出，他將利用自己的專業知識和豐富的工作經驗，為港督提供有關經濟和工業方面的建議。他認為，只有通過與港督的密切合作，才能為香港的經濟發展做出更大的貢獻。

此外，鍾逸傑還強調了加強對經濟和工業的調查和研究的必要性。他呼籲政府能夠加強對經濟和工業的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為香港的經濟發展提供有力的保障。

### 國際事務專家小組

#### 今起在港舉行會議

【本報訊】國際事務專家小組將於今日開始在香港舉行會議。該小組將討論有關國際事務的各項問題，並向政府提供建議。

國際事務專家小組是由多位國際事務專家組成的。他們將就國際形勢、國際關係、國際法等問題進行深入探討，並向政府提供有關國際事務的建議。他們認為，只有通過加強對國際事務的研究和調查，才能為香港的國際事務提供有力的支持。

此外，國際事務專家小組還強調了加強對國際事務的調查和研究的必要性。他們呼籲政府能夠加強對國際事務的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為香港的國際事務提供有力的保障。

### 獲委為特別顧問

#### 鍾逸傑表示高興

【本報訊】鍾逸傑昨日表示，他獲委為特別顧問感到高興。他指出，他將盡力為政府提供有關經濟和工業方面的建議。

鍾逸傑在會中表示，他對能夠獲委為特別顧問感到高興。他指出，他將利用自己的專業知識和豐富的工作經驗，為政府提供有關經濟和工業方面的建議。他認為，只有通過與政府的密切合作，才能為香港的經濟發展做出更大的貢獻。

此外，鍾逸傑還強調了加強對經濟和工業的調查和研究的必要性。他呼籲政府能夠加強對經濟和工業的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為香港的經濟發展提供有力的保障。

### 城寨清拆特別委員會

#### 重申不安置新住戶

【本報訊】城寨清拆特別委員會昨日重申，在城寨清拆期間，將不會安置新住戶。該委員會表示，這將有助於減輕城寨的負擔，並確保清拆工作的順利進行。

城寨清拆特別委員會在會中表示，城寨的清拆工作已經進入到了最後階段。他指出，在清拆期間，城寨將不再接收新住戶。他認為，只有通過減少城寨的人口壓力，才能確保清拆工作的順利進行。

此外，城寨清拆特別委員會還強調了加強對城寨居民的安置和服務的重要性。他呼籲政府能夠加強對城寨居民的安置和服務，幫助他們順利搬遷。他認為，只有通過政府與居民的共同努力，才能為城寨的清拆工作提供有力的保障。

### 聯誼小組成員變動

#### 鍾逸傑稱不影響工作

【本報訊】聯誼小組成員近日發生變動，但鍾逸傑表示，這將不會影響小組的工作。他指出，小組將繼續為政府提供有關經濟和工業方面的建議。

聯誼小組在會中表示，小組成員的變動是正常的工作需要。他指出，小組將繼續保持穩定，並繼續為政府提供有關經濟和工業方面的建議。他認為，只有通過小組的共同努力，才能為香港的經濟發展做出更大的貢獻。

此外，聯誼小組還強調了加強對經濟和工業的調查和研究的必要性。他們呼籲政府能夠加強對經濟和工業的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為香港的經濟發展提供有力的保障。

### 中英聯絡小組英方換三成員

## 麥若彬任首席代表

【本報訊】中英聯絡小組英方成員昨日發生變動，麥若彬將出任該小組的首席代表。他指出，他將盡力為英方提供有關經濟和工業方面的建議。

麥若彬在會中表示，他對能夠出任中英聯絡小組的首席代表感到榮幸。他指出，他將利用自己的專業知識和豐富的工作經驗，為英方提供有關經濟和工業方面的建議。他認為，只有通過與中方政府的密切合作，才能為中英兩國的經濟發展做出更大的貢獻。

此外，麥若彬還強調了加強對經濟和工業的調查和研究的必要性。他呼籲英方政府能夠加強對經濟和工業的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為中英兩國的經濟發展提供有力的保障。

### 各界要求合理調整薪俸稅

#### 要求合理調整薪俸稅

【本報訊】各界人士昨日要求政府合理調整薪俸稅。他們認為，目前的薪俸稅率過高，給企業和個人帶來了沉重的負擔。

各界人士在會中表示，目前的薪俸稅率已經過高，這已經嚴重影響了企業的正常經營和個人的收入。他們呼籲政府能夠採取措施降低薪俸稅率，以減輕企業和個人的負擔。他們認為，只有通過合理調整薪俸稅，才能為企業和個人創造一個更加公平的經營環境。

此外，各界人士還強調了加強對薪俸稅的調查和研究的必要性。他們呼籲政府能夠加強對薪俸稅的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為薪俸稅的合理調整提供有力的保障。

### 魯男常借質老妻

#### 孝順子助母反抗

【本報訊】一名魯南男子因經常借其老妻為質，與其子發生爭執。其子為了保護母親，與該男子發生了激烈的衝突。

該名男子在會中表示，他經常借其老妻為質，這已經嚴重影響了家庭的正常生活。他指出，他的兒子為了保護母親，與他發生了激烈的衝突。他認為，只有通過加強對家庭成員的調查和服務，才能為家庭的正常生活提供有力的保障。

此外，該名男子還強調了加強對家庭成員的調查和服務的必要性。他呼籲政府能夠加強對家庭成員的調查和服務，幫助他們解決家庭中的各種問題。他認為，只有通過政府與家庭的共同努力，才能為家庭的正常生活提供有力的保障。

### 河門城游陽海白

#### 還意而樂中河淡

【本報訊】白海陽城門河近日出現異常情況，市民對此表示擔憂。有關部門已派員前往調查，並呼籲市民保持冷靜。

市民在會中表示，白海陽城門河近日出現異常情況，這已經嚴重影響了市民的生活。他們呼籲有關部門能夠採取措施解決這個問題。他們認為，只有通過加強對城門河的調查和服務，才能為市民的生活提供有力的保障。

此外，市民還強調了加強對城門河的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對城門河的調查和服務，幫助他們解決城門河中的各種問題。他們認為，只有通過政府與市民的共同努力，才能為市民的生活提供有力的保障。

### 昨舉行內務會議決定

#### 昨舉行內務會議決定

【本報訊】昨日舉行的內務會議決定，將採取一系列措施以加強對社會治安的維護。會議強調，將加強對公共場所的巡邏，並嚴厲打擊各種違法犯罪行為。

內務會議在會中表示，加強對社會治安的維護是當前的首要任務。他指出，將採取一系列措施，包括加強對公共場所的巡邏、嚴厲打擊各種違法犯罪行為等。他認為，只有通過加強對社會治安的維護，才能為市民的生活提供有力的保障。

此外，內務會議還強調了加強對社會治安的調查和研究的必要性。他們呼籲政府能夠加強對社會治安的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為社會治安的維護提供有力的保障。

### 泰請

#### 泰請

【本報訊】泰國政府昨日向中國政府提出請求，希望能夠加強兩國之間的友好關係。泰國政府表示，將盡力為中國企業提供便利，並加強兩國在經濟和工業方面的合作。

泰國政府在會中表示，泰國政府非常重視與中國政府的友好關係。他指出，將盡力為中國企業提供便利，並加強兩國在經濟和工業方面的合作。他認為，只有通過加強兩國之間的友好關係，才能為兩國的經濟發展做出更大的貢獻。

此外，泰國政府還強調了加強對經濟和工業的調查和研究的必要性。他們呼籲中國政府能夠加強對經濟和工業的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為兩國的經濟發展提供有力的保障。

### 中國毛毯展銷會

#### 中國毛毯展銷會

【本報訊】中國毛毯展銷會將於近日在港舉行。該展銷會將展示各種優質的毛毯產品，並歡迎各界人士參觀選購。

中國毛毯展銷會在會中表示，中國毛毯展銷會是一個展示中國毛毯產品的重要平台。他指出，將展示各種優質的毛毯產品，並歡迎各界人士參觀選購。他認為，只有通過加強對毛毯產品的調查和服務，才能為毛毯產品的銷售提供有力的保障。

此外，中國毛毯展銷會還強調了加強對毛毯產品的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對毛毯產品的調查和服務，幫助他們解決毛毯產品中的各種問題。他們認為，只有通過政府與企業的共同努力，才能為毛毯產品的銷售提供有力的保障。

### 昔日風光今何在

#### 昔日風光今何在

【本報訊】昔日風光今何在，本報記者深入調查，揭示社會變遷對個人生活的影响。文章探討了社會變遷對個人生活的影响，並呼籲社會各界能夠關注弱勢群體，共同為社會的進步做出貢獻。

本報記者在會中表示，社會變遷對個人生活的影响是深遠的。他指出，昔日風光今何在，這已經嚴重影響了個人的生活。他呼籲社會各界能夠關注弱勢群體，共同為社會的進步做出貢獻。他認為，只有通過加強對個人生活的調查和服務，才能為個人的生活提供有力的保障。

此外，本報記者還強調了加強對個人生活的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對個人生活的調查和服務，幫助他們解決個人生活中的各種問題。他們認為，只有通過政府與個人的共同努力，才能為個人的生活提供有力的保障。

### 鳴謝啟事

#### 鳴謝啟事

【本報訊】本時裝廠日前遭受火災，幸蒙各界人士慷慨解囊，提供義捐，現已將善款匯交香港民安保險有限公司，特此鳴謝。

本時裝廠在會中表示，本時裝廠日前遭受火災，幸蒙各界人士慷慨解囊，提供義捐。他指出，現已將善款匯交香港民安保險有限公司，特此鳴謝。他認為，只有通過加強對義捐的調查和服務，才能為義捐的匯交提供有力的保障。

此外，本時裝廠還強調了加強對義捐的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對義捐的調查和服務，幫助他們解決義捐中的各種問題。他們認為，只有通過政府與企業的共同努力，才能為義捐的匯交提供有力的保障。

### 得中時裝廠有限公司啟

#### 得中時裝廠有限公司啟

【本報訊】得中時裝廠有限公司啟事，本公司因業務需要，現已遷往新址營業，特此公告。

得中時裝廠有限公司在會中表示，本公司因業務需要，現已遷往新址營業。他指出，特此公告。他認為，只有通過加強對業務的調查和服務，才能為業務的開展提供有力的保障。

此外，得中時裝廠有限公司還強調了加強對業務的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對業務的調查和服務，幫助他們解決業務中的各種問題。他們認為，只有通過政府與企業的共同努力，才能為業務的開展提供有力的保障。

### 昨舉行內務會議決定

#### 昨舉行內務會議決定

【本報訊】昨日舉行的內務會議決定，將採取一系列措施以加強對社會治安的維護。會議強調，將加強對公共場所的巡邏，並嚴厲打擊各種違法犯罪行為。

內務會議在會中表示，加強對社會治安的維護是當前的首要任務。他指出，將採取一系列措施，包括加強對公共場所的巡邏、嚴厲打擊各種違法犯罪行為等。他認為，只有通過加強對社會治安的維護，才能為市民的生活提供有力的保障。

此外，內務會議還強調了加強對社會治安的調查和研究的必要性。他們呼籲政府能夠加強對社會治安的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為社會治安的維護提供有力的保障。

### 魯男常借質老妻

#### 孝順子助母反抗

【本報訊】一名魯南男子因經常借其老妻為質，與其子發生爭執。其子為了保護母親，與該男子發生了激烈的衝突。

該名男子在會中表示，他經常借其老妻為質，這已經嚴重影響了家庭的正常生活。他指出，他的兒子為了保護母親，與他發生了激烈的衝突。他認為，只有通過加強對家庭成員的調查和服務，才能為家庭的正常生活提供有力的保障。

此外，該名男子還強調了加強對家庭成員的調查和服務的必要性。他呼籲政府能夠加強對家庭成員的調查和服務，幫助他們解決家庭中的各種問題。他認為，只有通過政府與家庭的共同努力，才能為家庭的正常生活提供有力的保障。

### 河門城游陽海白

#### 還意而樂中河淡

【本報訊】白海陽城門河近日出現異常情況，市民對此表示擔憂。有關部門已派員前往調查，並呼籲市民保持冷靜。

市民在會中表示，白海陽城門河近日出現異常情況，這已經嚴重影響了市民的生活。他們呼籲有關部門能夠採取措施解決這個問題。他們認為，只有通過加強對城門河的調查和服務，才能為市民的生活提供有力的保障。

此外，市民還強調了加強對城門河的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對城門河的調查和服務，幫助他們解決城門河中的各種問題。他們認為，只有通過政府與市民的共同努力，才能為市民的生活提供有力的保障。

### 泰請

#### 泰請

【本報訊】泰國政府昨日向中國政府提出請求，希望能夠加強兩國之間的友好關係。泰國政府表示，將盡力為中國企業提供便利，並加強兩國在經濟和工業方面的合作。

泰國政府在會中表示，泰國政府非常重視與中國政府的友好關係。他指出，將盡力為中國企業提供便利，並加強兩國在經濟和工業方面的合作。他認為，只有通過加強兩國之間的友好關係，才能為兩國的經濟發展做出更大的貢獻。

此外，泰國政府還強調了加強對經濟和工業的調查和研究的必要性。他們呼籲中國政府能夠加強對經濟和工業的調查和研究，為制定相關政策提供有力的支持。他們認為，只有通過不斷的研究和調查，才能為兩國的經濟發展提供有力的保障。

### 中國毛毯展銷會

#### 中國毛毯展銷會

【本報訊】中國毛毯展銷會將於近日在港舉行。該展銷會將展示各種優質的毛毯產品，並歡迎各界人士參觀選購。

中國毛毯展銷會在會中表示，中國毛毯展銷會是一個展示中國毛毯產品的重要平台。他指出，將展示各種優質的毛毯產品，並歡迎各界人士參觀選購。他認為，只有通過加強對毛毯產品的調查和服務，才能為毛毯產品的銷售提供有力的保障。

此外，中國毛毯展銷會還強調了加強對毛毯產品的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對毛毯產品的調查和服務，幫助他們解決毛毯產品中的各種問題。他們認為，只有通過政府與企業的共同努力，才能為毛毯產品的銷售提供有力的保障。

### 昔日風光今何在

#### 昔日風光今何在

【本報訊】昔日風光今何在，本報記者深入調查，揭示社會變遷對個人生活的影响。文章探討了社會變遷對個人生活的影响，並呼籲社會各界能夠關注弱勢群體，共同為社會的進步做出貢獻。

本報記者在會中表示，社會變遷對個人生活的影响是深遠的。他指出，昔日風光今何在，這已經嚴重影響了個人的生活。他呼籲社會各界能夠關注弱勢群體，共同為社會的進步做出貢獻。他認為，只有通過加強對個人生活的調查和服務，才能為個人的生活提供有力的保障。

此外，本報記者還強調了加強對個人生活的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對個人生活的調查和服務，幫助他們解決個人生活中的各種問題。他們認為，只有通過政府與個人的共同努力，才能為個人的生活提供有力的保障。

### 鳴謝啟事

#### 鳴謝啟事

【本報訊】本時裝廠日前遭受火災，幸蒙各界人士慷慨解囊，提供義捐，現已將善款匯交香港民安保險有限公司，特此鳴謝。

本時裝廠在會中表示，本時裝廠日前遭受火災，幸蒙各界人士慷慨解囊，提供義捐。他指出，現已將善款匯交香港民安保險有限公司，特此鳴謝。他認為，只有通過加強對義捐的調查和服務，才能為義捐的匯交提供有力的保障。

此外，本時裝廠還強調了加強對義捐的調查和服務的必要性。他們呼籲政府能夠加強對義捐的調查和服務，幫助他們解決義捐中的各種問題。他們認為，只有通過政府與企業的共同努力，才能為義捐的匯交提供有力的保障。





楊先生投道山喇畢在員警

### 款罰繳拒浦泰施師詩 紀世兩跨照執銷吊被

【本報訊】施泰浦律師事務所，因拒絕繳納罰款，被吊銷執照，並被罰款。該事務所負責人表示，他們對罰款感到不滿，並已向法院提出上訴。

### 昨舉行內務會議決定 討論結果將交港府有關部門參考

【本報訊】由港府內務局召集的旅遊業諮詢委員會，昨日舉行會議，討論有關旅遊業的各項建議。會議決定，將把討論結果交予港府有關部門參考。

### 市民春節旅行少 部分旅行社可能倒閉

【本報訊】由於市民在春節期間旅行的人數較少，部分旅行社可能面臨倒閉的風險。旅行社負責人表示，他們將採取措施，以減少損失。

### 二百多班包機近三萬個機位取消 火車聯運票亦被迫臨時削價推銷

【本報訊】由於市民在春節期間旅行的人數較少，二百多班包機及近三萬個機位被迫取消。此外，火車聯運票亦被迫臨時削價推銷。

### 警方緝毒拘人失槍 昨地毡式搜山尋回 但遺失一副手鎗仍無下落

【本報訊】警方昨日在進行緝毒行動時，拘捕了數名涉案人士。在搜捕過程中，警方發現了一副失蹤的手鎗，但該手鎗目前仍無下落。

### 康力案昨繼續聆訊 律師樓派員調查

【本報訊】康力案昨日繼續在法院進行聆訊。律師樓已派員前往調查相關情況，以確保案件的公正處理。

### 九龍警務處將 分兩區實行 九九年元月一日起

【本報訊】九龍警務處將於一九九九年元月一日起，將轄下區域分為兩個區進行管理。此舉旨在提高警務效率，並加強對轄下區域的巡邏。

### 「差」錯女兒嚇壞家長 今午怪事第一宗

【本報訊】昨日發生的一宗怪事，嚇壞了家長。一名家長在尋找女兒時，發現女兒被一名陌生人帶走。警方目前正在調查此事，以確保女兒的安全。

### 家庭之必需品 防濕功臣

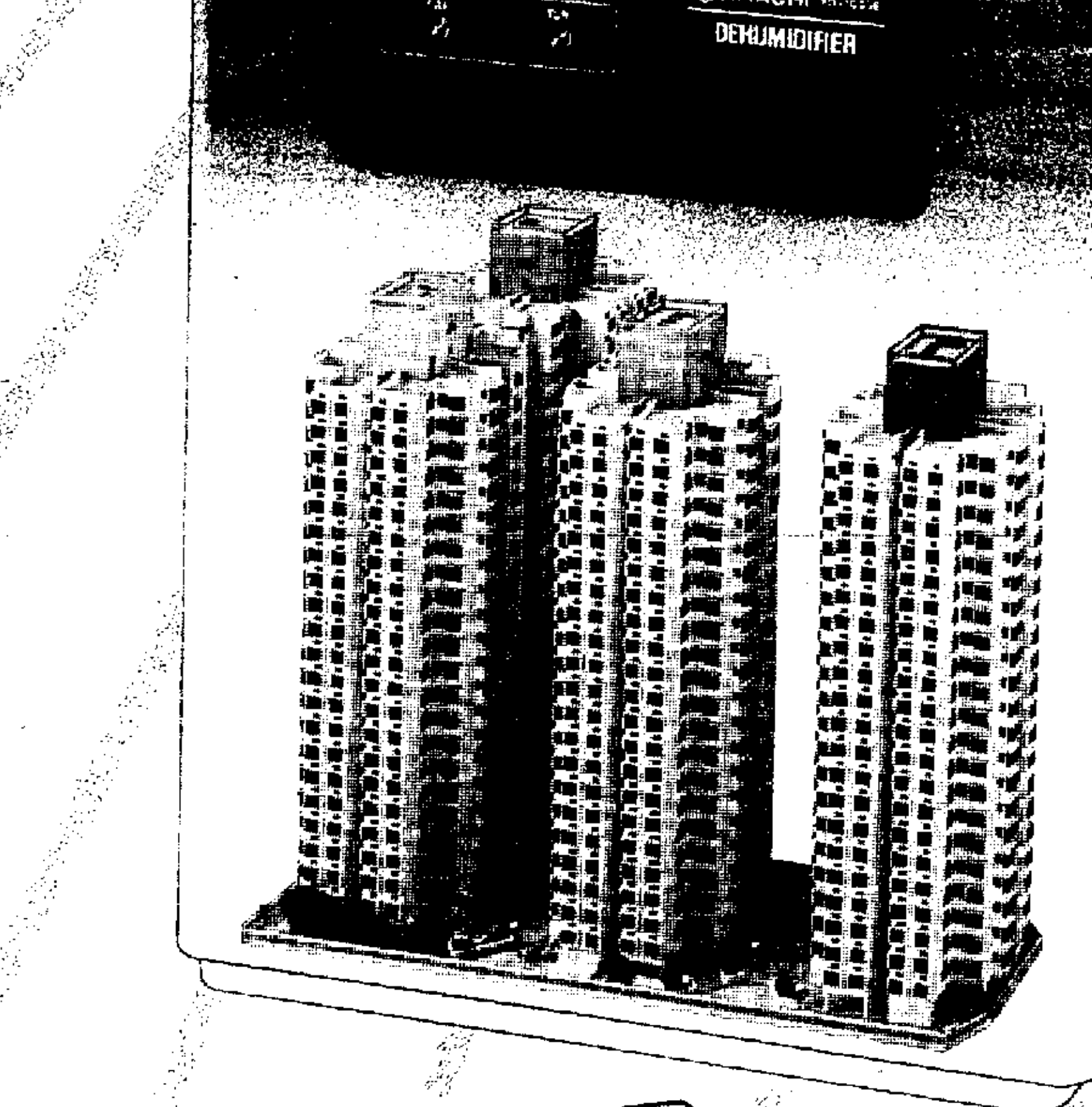
日立牌抽濕機，是家庭中的必需品。它能有效去除室內潮濕，防止霉菌滋生，保護您的家居環境。

### 每航線獨家經營政策 港龍昨促請當局修改

【本報訊】港龍航空昨日向有關當局提出建議，要求修改每航線獨家經營政策。港龍表示，該政策對其業務發展不利，並希望當局能予以考慮。

### 金明號貨輪 仍下落不明

【本報訊】金明號貨輪在海上失事後，至今仍未找到。有關方面正在全力搜尋該貨輪，以確定其位置並進行救援。



### 本嶼山度假屋謀殺案 兇手林漢榮被判死刑

【本報訊】本嶼山度假屋謀殺案的兇手林漢榮，昨日被法院判處死刑。法院認為林漢榮的罪行極其惡劣，必須予以嚴懲。

### 昔日風光今何在 劉國輝

劉國輝，昔日風光，今何在？文章回顧了劉國輝的經歷，並對其目前的處境表示同情。文章指出，劉國輝在事業上曾取得過輝煌的成就，但現在卻面臨著巨大的困難。

### 日立牌抽濕機

日立牌抽濕機，是您家庭中的最佳選擇。它具有多種型號，適用於不同的房間大小。日立牌抽濕機具有多種優點，包括：

- 活動蓋面，美觀實用，可置放小物件
- 附設手柄，方便移動
- 耐用耐用，可連續排水

日立牌抽濕機型號及容量：

- RD-1009E：每日抽濕9.6公升
- RD-451E：每日抽濕6.7公升
- RD-2009E：每日抽濕16.8公升
- RD-1401B：每日抽濕21.6公升
- RD-7100KB (工業用)：每日抽濕105.6公升

日立牌 HITACHI

### 河門城遊

河門城遊，是您休閒娛樂的最佳選擇。河門城遊提供多種遊樂設施，包括：

- 激流勇進
- 旋轉木馬
- 碰碰車
- 摩天輪

河門城遊地址：深圳市華安山深圳銀湖旅遊中心

時間：上午九時至中午十二時

下午二時三十分至五時半

興華毛毯有限公司 聯合舉辦

中國大鵝毛毯聯合進出口公司

聯絡電話：五二七二五二二二



# 和記專線電視集團 擬投資廿億展拳腳

## 總經理施雅仕表示將與其他財團競投牌照 並宣佈委關越強孫郁標為節目及策劃總監

【本報訊】和記專線電視有限公司總經理施雅仕昨日表示，該公司擬投資二十億元，開辦有線電視服務，目前正等待特許牌照。施雅仕表示，該公司擬投資二十億元，開辦有線電視服務，目前正等待特許牌照。施雅仕表示，該公司擬投資二十億元，開辦有線電視服務，目前正等待特許牌照。

# 商台第一台節目副主任 電台聽眾有上升趨勢

## 清晨與深夜為電台的「黃金時間」 今日的「唱片騎師」要聲色俱全

【本報訊】香港商業電台第一台節目副主任黃國輝昨日表示，該電台聽眾有上升趨勢，清晨與深夜為電台的「黃金時間」。黃國輝表示，該電台聽眾有上升趨勢，清晨與深夜為電台的「黃金時間」。

# 宴人千老敬門屯 行舉家酒一在昨

## 名百二千一共人老席出 一九八九年成立以來 文雅活動，最近更增設了「老人健康舞」

【本報訊】屯門敬老人會昨日舉行家宴，共有一千二百名老人出席。敬老人會表示，該會自一九八九年成立以來，一直致力於為老人提供文雅活動，最近更增設了「老人健康舞」。



屯門敬老人會昨日舉行家宴，共有一千二百名老人出席。

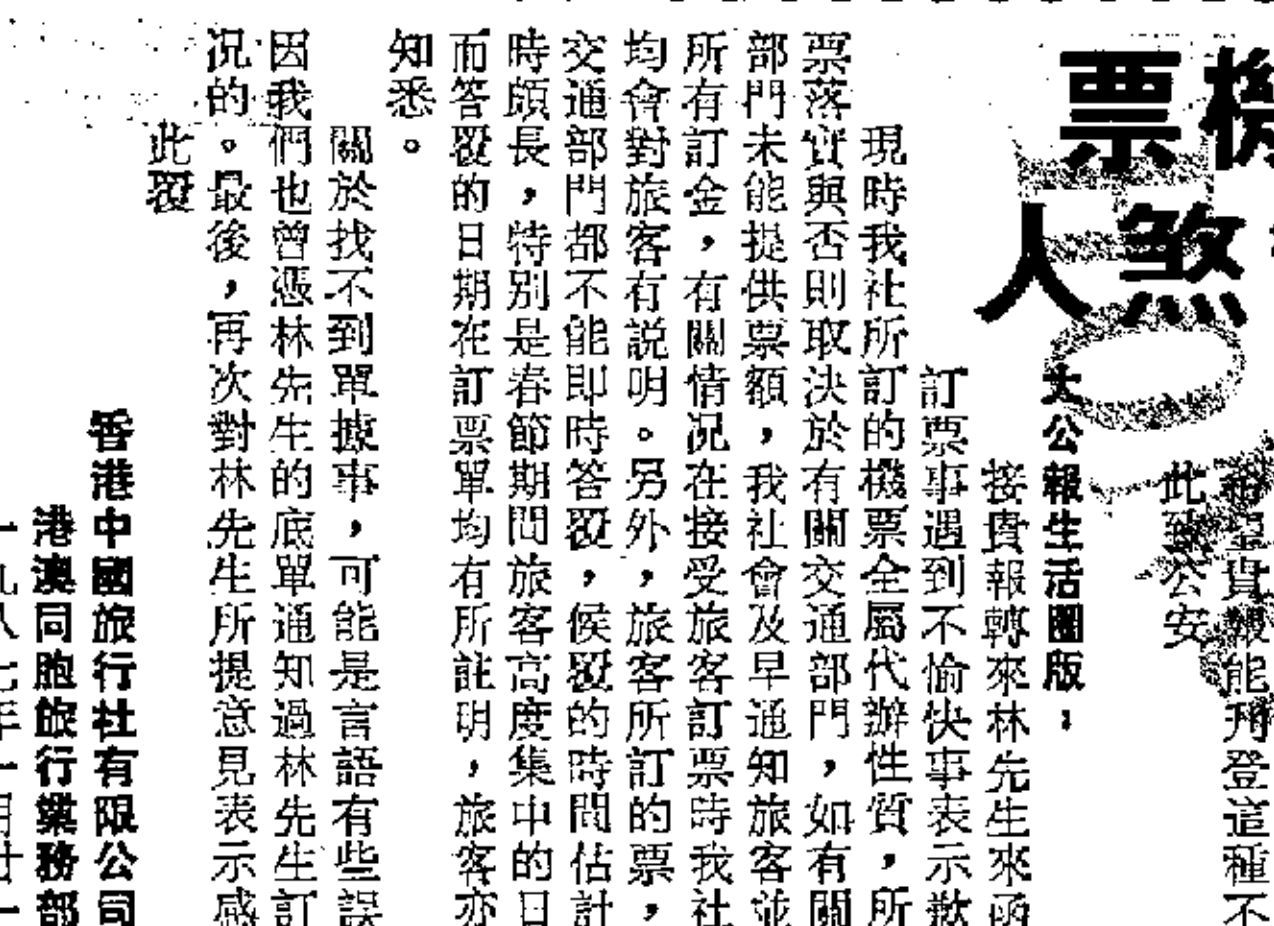
# 粵海國際旅行社開幕 由鄭華英英東等主持剪綵

## 由鄭華英英東等主持剪綵 該社提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲、澳洲、日本、台灣、香港、澳門、中國內地等

【本報訊】粵海國際旅行社昨日舉行開幕典禮，由鄭華英、英東等主持剪綵。該社提供多種旅遊服務，包括東南亞、歐洲、美洲、澳洲、日本、台灣、香港、澳門、中國內地等。

# 渣打私人財務中心 第七間設於油蔴地

## 渣打私人財務中心 該中心提供多種財務服務，包括投資、保險、信託、遺產規劃等



渣打私人財務中心第七間設於油蔴地，該中心提供多種財務服務。

# 卡地亞新款女表 昨在港舉行預展

## 卡地亞新款女表 該表設計精美，款式多樣，包括手鐲式、鑽表、金表等

【本報訊】卡地亞新款女表昨日在港舉行預展，該表設計精美，款式多樣，包括手鐲式、鑽表、金表等。

# 票機訂月三早提 人熱氣款退時臨

## 票機訂月三早提 該中心提供多種票務服務，包括機票、火車票、船票等

【本報訊】香港國際機場管理局昨日表示，該局將於下月三日起提前關閉票機，以方便旅客辦理退票手續。

【本報訊】香港國際機場管理局昨日表示，該局將於下月三日起提前關閉票機，以方便旅客辦理退票手續。

# 葵芳貨櫃車停車場 鐵絲網傾斜斜兼塵大

## 葵芳貨櫃車停車場 該停車場位於葵芳，目前正進行擴建工程

【本報訊】葵芳貨櫃車停車場昨日發生一起意外，一輛貨櫃車在行駛過程中，其鐵絲網傾斜，導致塵土揚起，影響了周邊環境。

【本報訊】葵芳貨櫃車停車場昨日發生一起意外，一輛貨櫃車在行駛過程中，其鐵絲網傾斜，導致塵土揚起，影響了周邊環境。

# 輕便鐵路土木 今年四月開始動工

## 輕便鐵路土木 該工程將為香港提供便捷的交通服務

【本報訊】香港輕便鐵路公司昨日表示，該公司將於今年四月開始動工興建輕便鐵路，該工程將為香港提供便捷的交通服務。

【本報訊】香港輕便鐵路公司昨日表示，該公司將於今年四月開始動工興建輕便鐵路，該工程將為香港提供便捷的交通服務。

# 鐵絲網有大缺口 安全設施應做好

## 鐵絲網有大缺口 該設施將為香港提供安全可靠的保障

【本報訊】香港鐵絲網公司昨日表示，該公司將加強對鐵絲網的安全設施，以確保其產品能夠為香港提供安全可靠的保障。

【本報訊】香港鐵絲網公司昨日表示，該公司將加強對鐵絲網的安全設施，以確保其產品能夠為香港提供安全可靠的保障。

# 生活圈

## 生活圈

【本報訊】生活圈

【本報訊】生活圈

# 運輸署擬發載貨許可證 新界專線小巴改善服務

## 運輸署擬發載貨許可證 該許可證將為新界專線小巴提供便利

【本報訊】運輸署昨日表示，該署擬發載貨許可證，以方便新界專線小巴載貨，從而改善其服務。

【本報訊】運輸署昨日表示，該署擬發載貨許可證，以方便新界專線小巴載貨，從而改善其服務。

【本報訊】運輸署昨日表示，該署擬發載貨許可證，以方便新界專線小巴載貨，從而改善其服務。

【本報訊】運輸署昨日表示，該署擬發載貨許可證，以方便新界專線小巴載貨，從而改善其服務。

【本報訊】運輸署昨日表示，該署擬發載貨許可證，以方便新界專線小巴載貨，從而改善其服務。

# 旅遊廣告

旅遊廣告

# 沙田區領事館登記處

沙田區領事館登記處

# 羅改喜尋弟

羅改喜尋弟

# 揭與英尋父

揭與英尋父

# 彭兆緒尋兄

彭兆緒尋兄

# 鄧道遠尋父

鄧道遠尋父

# 揭與英尋父

揭與英尋父

# 揭與英尋父

揭與英尋父

# 揭與英尋父

揭與英尋父

# 揭與英尋父

揭與英尋父

# 揭與英尋父

揭與英尋父

# 揭與英尋父

揭與英尋父







# 在開羅南部國王谷 美專家探先進儀器 探得古埃及王子墓

## 墓葬距今三千年 可能有驚人寶藏

【合衆國際社開羅十日電】美國考古學家在開羅南部國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。



考古學家在國王谷，探得一具古埃及王子之墓。這具墓葬距今約有三千年，可能藏有驚人寶藏。

# 針灸銀針經消毒 不會傳染愛滋病

【本報記者王月九日專電】法國醫學專家在巴黎發表報告指出，針灸銀針經消毒後，不會傳染愛滋病。

報告指出，針灸銀針經消毒後，不會傳染愛滋病。

# 美玩具市場新趨勢 傳統玩具再度抬頭

【本報記者王月九日專電】美國玩具市場出現新趨勢，傳統玩具再度抬頭。

玩具市場出現新趨勢，傳統玩具再度抬頭。

# 在東京失蹤的英國聖公會特使 專家分析其動機與表現

【本報記者王月九日專電】在東京失蹤的英國聖公會特使，專家分析其動機與表現。

專家分析其動機與表現。

# 雪風波

雪風波，描述天氣現象。

# 紫微斗數

紫微斗數，命理學的一種。

# 巴黎最後的探戈

巴黎最後的探戈，描述巴黎的夜生活。

# 雪風波

雪風波，描述天氣現象。

# 大地震之後大海嘯

大地震之後大海嘯，描述地震後的災情。

# 雪風波

雪風波，描述天氣現象。

分類廣告，包含各類商業資訊。

上海海壽產，提供各類海產服務。

338電化鋁，提供電化鋁產品。

自設工廠生產各種木製品，提供木製品加工服務。

適當干預做法可行，提供相關建議。

本報紙漿，提供紙漿產品。

人造纖維絲，提供人造纖維絲產品。

保力機械工程公司，提供機械工程服務。

中文打字，提供中文打字服務。

適當干預做法可行，提供相關建議。

洗衣設備，提供洗衣設備租賃服務。

中國骨科針灸院，提供骨科針灸服務。

338電化鋁，提供電化鋁產品。

自設工廠生產各種木製品，提供木製品加工服務。

適當干預做法可行，提供相關建議。

工業用，提供工業用產品。

中國骨科針灸院，提供骨科針灸服務。

338電化鋁，提供電化鋁產品。

自設工廠生產各種木製品，提供木製品加工服務。

適當干預做法可行，提供相關建議。

招生，提供招生資訊。

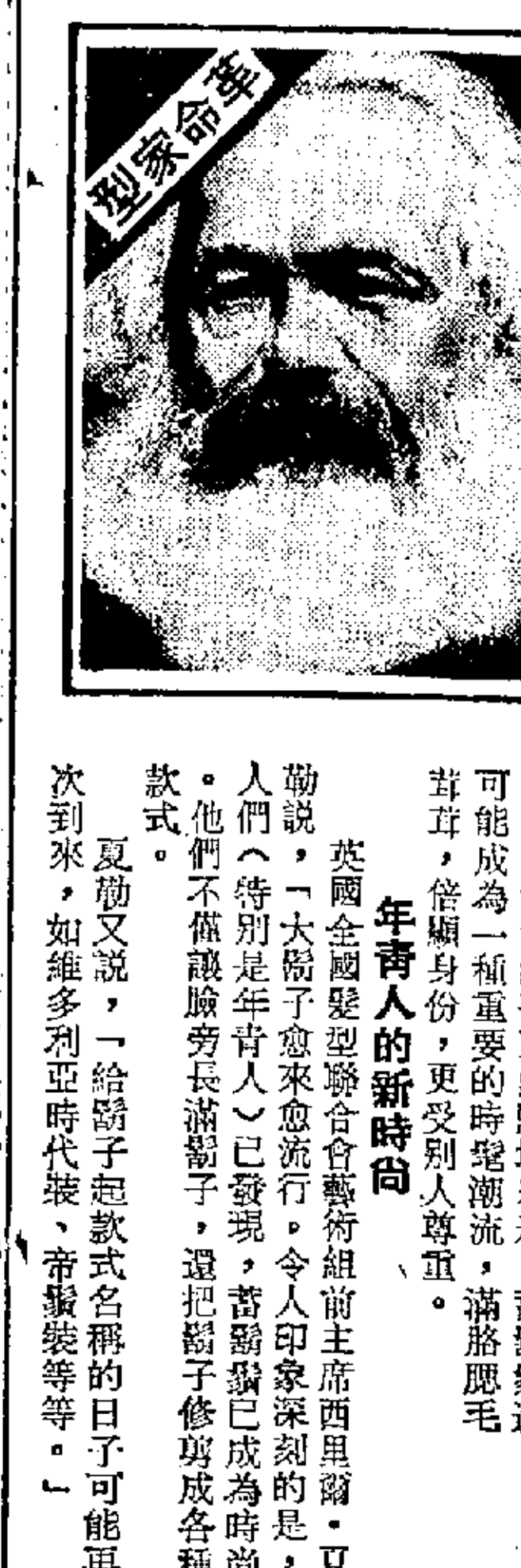
中國骨科針灸院，提供骨科針灸服務。

338電化鋁，提供電化鋁產品。

自設工廠生產各種木製品，提供木製品加工服務。

適當干預做法可行，提供相關建議。





### 新年新時

「新年」是中國人最重視的節日。在過去，人們對新年的定義是「舊曆新年的第一天」。但現在，由於西曆的普及，「新年」的定義已經擴展到了「公曆新年的第一天」。

在過去，人們對新年的定義是「舊曆新年的第一天」。但現在，由於西曆的普及，「新年」的定義已經擴展到了「公曆新年的第一天」。

### 劉鑾鴻表示主要來源於風扇製造及股市 希望愛美高能成為具有投資增長力集團

【本報訊】愛美高集團主席劉鑾鴻表示，該集團的主要業務來源於風扇製造及股市投資。他希望愛美高能成為一個具有投資增長力的集團。

劉鑾鴻在接受本報訪問時表示，愛美高集團在過去一年中，業務發展非常迅速。他認為，風扇製造是該集團的主要業務，而股市投資則是其增長的重要動力。

### 九倉盈利可達九億 每股資產淨值較市價高推投資者吸入

【本報訊】九倉集團在過去一年中，盈利可達九億元。每股資產淨值較市價高，推投資者吸入。

九倉集團在過去一年中，業務發展非常迅速。其每股資產淨值較市價高，這使得投資者對該集團充滿信心。

### 堅和萬達基報告預測 九倉盈利可達九億

【本報訊】堅和萬達基報告預測，九倉盈利可達九億。每股資產淨值較市價高推投資者吸入。

堅和萬達基報告預測，九倉集團在過去一年中，盈利可達九億元。這使得投資者對該集團充滿信心。

### 港元證券交易額 進入世界第十位

【本報訊】港元證券交易額進入世界第十位。這顯示了香港金融市場的活力和競爭力。

香港證券交易所的數據顯示，港元證券交易額在過去一年中，排名上升到了世界第十位。

### 大漲小回技術調整 林浩雨

【本報訊】大漲小回技術調整。林浩雨分析，市場在過去一段時間內，經歷了大幅波動，目前正處於技術調整階段。

林浩雨認為，市場在過去一段時間內，經歷了大幅波動，目前正處於技術調整階段。

### 匯豐料會三送一 傳王氏送股證

【本報訊】匯豐料會三送一。傳王氏送股證。這顯示了匯豐銀行對其業務的信心。

匯豐銀行在過去一段時間內，業務發展非常迅速。其每股資產淨值較市價高，這使得投資者對該銀行充滿信心。

### 升古太豐隆倉九 價高新出創順南

【本報訊】升古太豐隆倉九。價高新出創順南。這顯示了該倉庫的業務發展非常迅速。

九倉集團在過去一段時間內，業務發展非常迅速。其每股資產淨值較市價高，這使得投資者對該集團充滿信心。

### 美元短期走勢波動 長期發展仍偏軟

【本報訊】美元短期走勢波動。長期發展仍偏軟。這顯示了美元市場的複雜性。

美元在過去一段時間內，走勢波動。長期來看，其發展仍偏軟。

### 股市出現技術調整 恒指二千七關守

【本報訊】股市出現技術調整。恒指二千七關守。這顯示了香港股市的技術分析。

香港股市在過去一段時間內，經歷了技術調整。恒指目前正處於二千七關守。

### 兩商佳樓昨拍賣 均無人承價收回

【本報訊】兩商佳樓昨拍賣。均無人承價收回。這顯示了房地產市場的冷淡。

兩商佳樓在昨天進行了拍賣，但均無人承價，最終被收回。

### 外幣存款異常波動 歐幣單位升廿點

【本報訊】外幣存款異常波動。歐幣單位升廿點。這顯示了外幣市場的波動性。

外幣存款在過去一段時間內，波動異常。歐幣單位上升了二十點。

### 馬克滬港十點日圓漲四點五

【本報訊】馬克滬港十點日圓漲四點五。這顯示了外幣市場的波動性。

馬克滬港在過去一段時間內，波動異常。日圓上升了四點五。

### 適當干預做法可行 程宇

【本報訊】適當干預做法可行。程宇。這顯示了政府對經濟的干預。

程宇認為，適當的干預是可行的，這有助於穩定經濟。

### 期指高開後窄幅徘徊 二月期指二七〇四點

【本報訊】期指高開後窄幅徘徊。二月期指二七〇四點。這顯示了期指市場的波動性。

期指在過去一段時間內，高開後窄幅徘徊。二月期指目前為二七〇四點。

### 購入灣仔三層寫字樓 河聯斥資二千四百萬

【本報訊】購入灣仔三層寫字樓。河聯斥資二千四百萬。這顯示了房地產市場的投資。

河聯在過去一段時間內，斥資二千四百萬購入了灣仔三層寫字樓。

### 中國天津遠洋運輸公司

【本報訊】中國天津遠洋運輸公司。這顯示了該公司的業務範圍。

中國天津遠洋運輸公司是一家大型運輸公司，業務範圍廣泛。

### 金輪船務代理有限公司

【本報訊】金輪船務代理有限公司。這顯示了該公司的業務範圍。

金輪船務代理有限公司是一家大型船務代理公司，業務範圍廣泛。

### 交通銀行

【本報訊】交通銀行。這顯示了該銀行的業務範圍。

交通銀行是一家大型銀行，業務範圍廣泛。

### 上海福壽

【本報訊】上海福壽。這顯示了該公司的業務範圍。

上海福壽是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 中國利迅貨運有限公司

【本報訊】中國利迅貨運有限公司。這顯示了該公司的業務範圍。

中國利迅貨運有限公司是一家大型貨運公司，業務範圍廣泛。

### 華潤運輸倉儲有限公司

【本報訊】華潤運輸倉儲有限公司。這顯示了該公司的業務範圍。

華潤運輸倉儲有限公司是一家大型運輸倉儲公司，業務範圍廣泛。

### 定期線

【本報訊】定期線。這顯示了該公司的業務範圍。

定期線是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 交通銀行

【本報訊】交通銀行。這顯示了該銀行的業務範圍。

交通銀行是一家大型銀行，業務範圍廣泛。

### 交通銀行

【本報訊】交通銀行。這顯示了該銀行的業務範圍。

交通銀行是一家大型銀行，業務範圍廣泛。

### 高

【本報訊】高。這顯示了該公司的業務範圍。

高是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 知

【本報訊】知。這顯示了該公司的業務範圍。

知是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 華潤運輸倉儲有限公司

【本報訊】華潤運輸倉儲有限公司。這顯示了該公司的業務範圍。

華潤運輸倉儲有限公司是一家大型運輸倉儲公司，業務範圍廣泛。

### 定期線

【本報訊】定期線。這顯示了該公司的業務範圍。

定期線是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 交通銀行

【本報訊】交通銀行。這顯示了該銀行的業務範圍。

交通銀行是一家大型銀行，業務範圍廣泛。

### 交通銀行

【本報訊】交通銀行。這顯示了該銀行的業務範圍。

交通銀行是一家大型銀行，業務範圍廣泛。

### 廣告

【本報訊】廣告。這顯示了該公司的業務範圍。

廣告是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 廣告

【本報訊】廣告。這顯示了該公司的業務範圍。

廣告是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 廣告

【本報訊】廣告。這顯示了該公司的業務範圍。

廣告是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 廣告

【本報訊】廣告。這顯示了該公司的業務範圍。

廣告是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 廣告

【本報訊】廣告。這顯示了該公司的業務範圍。

廣告是一家大型公司，業務範圍廣泛。

### 廣告

【本報訊】廣告。這顯示了該公司的業務範圍。

廣告是一家大型公司，業務範圍廣泛。



# 求尋日項十 引地內 項資投

型新國中

【本報訊】為提高中國新建築的品質，中國新建築公司，現正積極尋求海外投資，以擴大其業務範圍。該公司表示，目前正積極尋求海外投資，以擴大其業務範圍。該公司表示，目前正積極尋求海外投資，以擴大其業務範圍。該公司表示，目前正積極尋求海外投資，以擴大其業務範圍。

## 息訊場市外海意留

鋒金

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。

## 經濟2

何鴻燊從美返港

【本報訊】何鴻燊先生日前從美國返回香港，並表示將繼續致力於其商業事業。何鴻燊先生日前從美國返回香港，並表示將繼續致力於其商業事業。何鴻燊先生日前從美國返回香港，並表示將繼續致力於其商業事業。何鴻燊先生日前從美國返回香港，並表示將繼續致力於其商業事業。

## 品質企業主席李同樂稱

半導體工業前景佳

品質企業主席李同樂表示，半導體工業前景看好，並計劃增加股份流通量。品質企業主席李同樂表示，半導體工業前景看好，並計劃增加股份流通量。品質企業主席李同樂表示，半導體工業前景看好，並計劃增加股份流通量。品質企業主席李同樂表示，半導體工業前景看好，並計劃增加股份流通量。

## 金銀走勢回升

九金走勢回升

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。

## 船期過剩有緩和

全球運費年初初有緩和

【本報訊】由於船期過剩，全球運費在年初初有緩和的跡象。據悉，由於船期過剩，全球運費在年初初有緩和的跡象。據悉，由於船期過剩，全球運費在年初初有緩和的跡象。據悉，由於船期過剩，全球運費在年初初有緩和的跡象。

## 澳公司重視港地位

在港設有百五機樓

【本報訊】澳洲公司正重視其在香港的地位，並計劃在港設立更多的辦事處。澳洲公司正重視其在香港的地位，並計劃在港設立更多的辦事處。澳洲公司正重視其在香港的地位，並計劃在港設立更多的辦事處。澳洲公司正重視其在香港的地位，並計劃在港設立更多的辦事處。

## 股票經紀紛紛電化

雅仕柏軟件新用戶

【本報訊】股票經紀紛紛採用雅仕柏軟件，以提高其業務效率。股票經紀紛紛採用雅仕柏軟件，以提高其業務效率。股票經紀紛紛採用雅仕柏軟件，以提高其業務效率。股票經紀紛紛採用雅仕柏軟件，以提高其業務效率。

## 澳洲向歐日美呼籲

改革農業降低補貼

【本報訊】澳洲政府向歐日美呼籲，改革農業政策，降低補貼。澳洲政府向歐日美呼籲，改革農業政策，降低補貼。澳洲政府向歐日美呼籲，改革農業政策，降低補貼。澳洲政府向歐日美呼籲，改革農業政策，降低補貼。

## 金銀走勢回升

九金走勢回升

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。

## 金銀走勢回升

九金走勢回升

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。

## 金銀走勢回升

九金走勢回升

【本報訊】金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。據悉，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但最近卻出現回落的跡象。

## 美上美

美上美

【本報訊】美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。

## 美上美

美上美

【本報訊】美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。

## 美上美

美上美

【本報訊】美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。

## 美上美

美上美

【本報訊】美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。美上美公司最近宣佈了一項新的計劃。



# 作合商外與求尋目項 材建型新進引地內 元美萬千三額資投

## 備設術技項廿進引已司公材建型新國中

【本報訊】為提高中國建築業的技術水平，引進國外先進建築技術，中國建築材料公司（簡稱「中材公司」）已與國外多家建築材料公司達成合作意向，引進二十項先進建築技術，總投資額達三千萬美元。

中材公司負責人表示，這二十項先進建築技術包括：①新型建築材料生產技術；②建築結構設計技術；③建築施工技術；④建築設備製造技術；⑤建築管理技術等。這些技術的引進，將有助於提高中國建築業的技術水平，促進建築業的發展。

此外，中材公司還將與國外多家建築材料公司合作，共同開發中國市場。這將有助於中國建築業與國外建築業的經貿往來，促進中國建築業的國際化。

# 投資與貿易

## 青島遠東運輸有限公司

【本報訊】青島遠東運輸有限公司（簡稱「遠東運輸」）已於日前開始營業。該公司是由中國遠東運輸集團公司與美國遠東運輸公司合作成立的，主要經營中國與美國之間的貨物運輸業務。

遠東運輸負責人表示，該公司將利用其先進的運輸設備和豐富的運輸經驗，為客戶提供優質、快捷的運輸服務。目前，該公司已與多家美國企業達成合作意向，將為這些企業提供專業的運輸服務。

此外，遠東運輸還將積極開發中國市場，為中國企業提供專業的運輸服務。這將有助於促進中國與美國之間的經貿往來，推動中國經濟的發展。

# 渣打銀行分行 日前開始營業

## 三月舉行開業典禮

【本報訊】渣打銀行（香港）有限公司（簡稱「渣打銀行」）已於日前開始營業。該分行是渣打銀行在中國內地設立的第三家分行，主要經營中國與香港之間的銀行業務。

渣打銀行負責人表示，該分行將為客戶提供全面的銀行服務，包括存款、放款、匯兌等。目前，該分行已與多家中國企業達成合作意向，將為這些企業提供專業的銀行服務。

此外，渣打銀行還將積極開發中國市場，為中國企業提供專業的銀行服務。這將有助於促進中國與香港之間的經貿往來，推動中國經濟的發展。

# 需求估計仍殷切

## 訪瑞士信貸銀行楊君及萬達基律師

【本報訊】瑞士信貸銀行（香港）有限公司（簡稱「瑞士信貸」）及萬達基律師事務所（簡稱「萬達基」）的負責人，日前接受本報專訪，就當前市場需求及法律事務發表看法。

瑞士信貸負責人表示，當前市場需求仍十分殷切，特別是在房地產、金融等領域。他認為，隨著中國經濟的持續發展，市場需求將進一步擴大。

萬達基律師負責人表示，當前法律事務日益繁重，特別是在企業併購、破產清算等領域。他認為，隨著中國企業的發展，法律事務將進一步繁榮。

# 澳洲向歐日美呼籲 改革農業降低補貼

## 凍結削減國內外農產品價格差距

【本報訊】澳洲政府日前向歐洲、日本及美國發出呼籲，要求這些國家改革其農業補貼政策，以促進全球農業貿易的公平競爭。

澳洲政府表示，目前的農業補貼政策嚴重扭曲了全球農業市場，對發展中國家的農業生產造成了不公平的競爭。他呼籲這些國家採取措施，凍結削減國內外農產品價格差距，以促進全球農業貿易的健康發展。

# 五國會議召開無期

## 美元匯率英鎊續升

【本報訊】原定於日前召開的五國會議，因各方意見分歧，目前尚無召開的跡象。此外，美元匯率對英鎊繼續上升，引發了國際金融市場的關注。

據悉，五國會議的召開，將有助於解決當前國際金融市場面臨的一些問題。然而，由於各方在利率、匯率等問題上存在分歧，會議的召開目前尚無把握。

# 去年逾二億美元

## 新疆外貿有突破

【本報訊】根據新疆外貿統計局公佈的數據，去年新疆外貿總額已突破二億美元，較去年同期增長了百分之二十。

新疆外貿統計局負責人表示，去年新疆外貿的增長，主要得益於絲綢之路經濟帶的建設。隨著絲綢之路經濟帶的深入發展，新疆的外貿貿易日益繁榮。

# 訪瑞士信貸銀行楊君及萬達基律師

## 需求估計仍殷切

【本報訊】瑞士信貸銀行（香港）有限公司（簡稱「瑞士信貸」）及萬達基律師事務所（簡稱「萬達基」）的負責人，日前接受本報專訪，就當前市場需求及法律事務發表看法。

瑞士信貸負責人表示，當前市場需求仍十分殷切，特別是在房地產、金融等領域。他認為，隨著中國經濟的持續發展，市場需求將進一步擴大。

萬達基律師負責人表示，當前法律事務日益繁重，特別是在企業併購、破產清算等領域。他認為，隨著中國企業的發展，法律事務將進一步繁榮。

# 東亞股市上揚

## 日圓匯率上揚 港幣匯率上揚

【本報訊】東亞股市昨日全面上揚，日圓匯率及港幣匯率亦隨之上升。市場分析人士認為，這主要是受到國際金融市場走勢的影響。

據悉，昨日日圓匯率對美元上升，港幣匯率對美元亦隨之上升。這使得東亞股市的走勢趨好，投資者信心大增。

# 工業訂單顯著增加

## 英生出口將增加

【本報訊】根據英國工業生產局公佈的數據，英國工業訂單在過去幾個月內顯著增加，預計未來幾個月內英生出口將進一步增加。

英國工業生產局負責人表示，工業訂單的增加，反映了英國工業生產的復甦。他認為，隨著國際貿易的復甦，英國工業生產將進一步增長。

# 美國經濟表現良好

## 商業領袖信心大增

【本報訊】美國經濟表現良好，商業領袖對未來經濟前景的信心大增。這主要得益於美國政府採取的一系列經濟刺激措施。

據悉，美國政府採取的經濟刺激措施，有效拉动了美國經濟的增長。商業領袖們認為，隨著經濟的持續發展，美國企業將進一步繁榮。

# 永隆

## 進展 服務

永隆銀行（香港）有限公司（簡稱「永隆銀行」）日前宣佈，將進一步擴大其在香港的服務範圍，為客戶提供更多、更優質的服務。

永隆銀行負責人表示，永隆銀行將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供全面的銀行服務。這將有助於提高永隆銀行在香港的市場競爭力。

# 法國經濟增長百分之二點五

## 低於去年預測目標百分之二點八

【本報訊】法國政府日前公佈的數據顯示，法國經濟增長率為百分之二點五，低於去年預測目標的百分之二點八。

法國政府表示，經濟增長率低於預測目標，主要是受到國際金融市場走勢的影響。他認為，法國政府將採取措施，進一步刺激經濟增長。

# 倫敦金價昨下跌

## 下午定盤四〇二美元

【本報訊】倫敦金價昨日下跌，下午定盤價格為四〇二美元。這主要是受到國際金融市場走勢的影響。

據悉，昨日國際金融市場走勢趨好，投資者信心大增。這使得倫敦金價隨之上升。

# 阿根廷生活開支指數

## 一月份升百分之七點六

【本報訊】阿根廷政府日前公佈的數據顯示，阿根廷生活開支指數在過去幾個月內顯著上升，一月份上升了百分之七點六。

阿根廷政府表示，生活開支指數的上升，反映了阿根廷物價的持續上漲。他認為，阿根廷政府將採取措施，進一步穩定物價。

# 友誼輪

## 接載三寶船務有限公司

友誼輪（Yau Yee Lun）是一艘由三寶船務有限公司（San Pao Shipping Co., Ltd.）經營的貨輪。該輪主要經營中國與香港之間的貨物運輸業務。

三寶船務有限公司負責人表示，友誼輪將為客戶提供優質、快捷的運輸服務。這將有助於促進中國與香港之間的經貿往來。

### 總發運輸有限公司

中國對外貿易運輸總公司  
廣州市分公司  
香港中環貿易公司

本公司承運港及廣東省內各地裝箱運輸業務  
承辦由國內及國外進出口物資運送

廣州市——香港——世界各地

全貨運輸服務  
代客辦理進出口貨物報關手續

歡迎電話垂詢

廣州：環市東路365號二樓 電話：335052  
香港：九龍彌敦道66號二樓 電話：3-687157

### 迅發貨箱服務有限公司

香港葵青貨櫃碼頭71-75號  
總匯豐中心12字樓1205室  
電話：0-243492 0-243862 0-243496

來往香港—廣東  
集裝箱陸路運輸  
中轉全國各地

並附設拖運危險品之車輛及大型車服務  
設有散貨服務處星期三開往廣州

香港代理處：華遠公司  
香港灣仔道26號四樓大昌隆10字樓  
電話：8-834731 5-831844 5-831811(160線)  
電話：9-344 HY COMP HK  
電話：6-1231 HY COP HK

廣州代理處：中國對外貿易運輸公司  
廣東省分公司  
廣州市沙面大街三十五號  
電話：8-1215 8-1885  
電話：4-4464 CGTRS CN

### 有成行貨箱運輸有限公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

香港—往返—廣州市及廣東省各地  
客報關，直接拖至收貨人地址，貨櫃齊備，免租，中轉貨物，直運至世界各地，並可免稅香港中轉簽證。不另收費。

地址：香港干諾道西40-41號東江大廈八樓  
電話：5-591937-30  
廣州辦事處：廣州市糧油食品進出口公司  
人民南路163號  
電話：8-82590 8-61530  
文錦波辦事處電話：3-9702  
香港區聯絡人：羅超輝先生 陳錦波先生  
直線電話：5-489554

承接陸路全貨櫃拖運服務

### 明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號  
廣東省銀行大廈301-2室  
香港聯絡電話：3-841138 3-841106-8  
香港聯絡電話：3-9768  
廣州聯絡電話：7-74835  
佛山聯絡處：佛山市運轉聯合公司  
(佛山市南樂路22號)  
佛山聯絡電話：88204, 85514, 86169



今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	由	代理	公司
YAN LAM (上午十時)	香港	太古	太古
MING GALAXY (上午八時)	香港	太古	太古
GOLD VARDIA (上午六時)	香港	太古	太古
XIANG JIANG (上午六時)	香港	太古	太古
POPI (上午五時)	香港	太古	太古
KOTA SINGA (下午九時)	香港	太古	太古
SWANREPER (上午十一時)	香港	太古	太古
HERCULES (下午二時)	香港	太古	太古
SL. ENDURANCE (上午六時)	香港	太古	太古
BENAVON (下午六時)	香港	太古	太古
MING PRACE (上午八時)	香港	太古	太古
ZIM TOKYO (上午七時)	香港	太古	太古
PIONEER CONTAINER (上午六時)	香港	太古	太古
EVER GOVERN (下午四時)	香港	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午九時)	香港	太古	太古
GAO SHAN (下午九時)	香港	太古	太古
AMERICA (下午一時)	香港	太古	太古
FRONTASANTOS (上午八時)	香港	太古	太古
HUAI YUAN HE (上午九時)	香港	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午九時)	香港	太古	太古
SANTO MARU (下午四時)	香港	太古	太古
TIAN YUE (下午二時)	香港	太古	太古
KIEN HWA (上午四時)	香港	太古	太古

今日明日出入口船隻

今日出口船隻			
船名	往	代理	公司
MING GALAXY (下午二時)	香港	太古	太古
YAN LAM (下午二時)	香港	太古	太古
HERCULES (下午二時)	香港	太古	太古
SL. ENDURANCE (上午六時)	香港	太古	太古
BENAVON (下午六時)	香港	太古	太古
MING PRACE (上午八時)	香港	太古	太古
ZIM TOKYO (上午七時)	香港	太古	太古
PIONEER CONTAINER (上午六時)	香港	太古	太古
EVER GOVERN (下午四時)	香港	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午九時)	香港	太古	太古
GAO SHAN (下午九時)	香港	太古	太古
AMERICA (下午一時)	香港	太古	太古
FRONTASANTOS (上午八時)	香港	太古	太古
HUAI YUAN HE (上午九時)	香港	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午九時)	香港	太古	太古
SANTO MARU (下午四時)	香港	太古	太古
TIAN YUE (下午二時)	香港	太古	太古
KIEN HWA (上午四時)	香港	太古	太古

今日明日出入口船隻

今日出口船隻			
船名	往	代理	公司
MING GALAXY (下午二時)	香港	太古	太古
YAN LAM (下午二時)	香港	太古	太古
HERCULES (下午二時)	香港	太古	太古
SL. ENDURANCE (上午六時)	香港	太古	太古
BENAVON (下午六時)	香港	太古	太古
MING PRACE (上午八時)	香港	太古	太古
ZIM TOKYO (上午七時)	香港	太古	太古
PIONEER CONTAINER (上午六時)	香港	太古	太古
EVER GOVERN (下午四時)	香港	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午九時)	香港	太古	太古
GAO SHAN (下午九時)	香港	太古	太古
AMERICA (下午一時)	香港	太古	太古
FRONTASANTOS (上午八時)	香港	太古	太古
HUAI YUAN HE (上午九時)	香港	太古	太古
SCANDUTCH ORIENT (上午九時)	香港	太古	太古
SANTO MARU (下午四時)	香港	太古	太古
TIAN YUE (下午二時)	香港	太古	太古
KIEN HWA (上午四時)	香港	太古	太古

香港廣州客運交通表

香港廣州客運交通表			
船名	由	到	代理
YAN LAM	香港	廣州	太古
MING GALAXY	香港	廣州	太古
GOLD VARDIA	香港	廣州	太古
XIANG JIANG	香港	廣州	太古
POPI	香港	廣州	太古
KOTA SINGA	香港	廣州	太古
SWANREPER	香港	廣州	太古
HERCULES	香港	廣州	太古
SL. ENDURANCE	香港	廣州	太古
BENAVON	香港	廣州	太古
MING PRACE	香港	廣州	太古
ZIM TOKYO	香港	廣州	太古
PIONEER CONTAINER	香港	廣州	太古
EVER GOVERN	香港	廣州	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	廣州	太古
GAO SHAN	香港	廣州	太古
AMERICA	香港	廣州	太古
FRONTASANTOS	香港	廣州	太古
HUAI YUAN HE	香港	廣州	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	廣州	太古
SANTO MARU	香港	廣州	太古
TIAN YUE	香港	廣州	太古
KIEN HWA	香港	廣州	太古

華潤運輸倉儲有限公司  
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.  
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

上海新海航有限公司  
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI  
總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.  
香港上海貨箱/散貨班輪  
船名/航次 收貨期 抵/離期  
新海華 "NEW HAI HUA" V.4 13-15/2 9-16/2  
新海利 "NEW HAI LEE" V.3 即日-12/2 7-13/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.1 19-21/2 13-15/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.2 24-26/2 16-18/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.3 28/2-1/3 19-21/2

香港海運有限公司  
HONG KONG MARINE SHIPPING CO., LTD.  
香港上海貨箱/散貨班輪  
船名/航次 收貨期 抵/離期  
新海華 "NEW HAI HUA" V.4 13-15/2 9-16/2  
新海利 "NEW HAI LEE" V.3 即日-12/2 7-13/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.1 19-21/2 13-15/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.2 24-26/2 16-18/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.3 28/2-1/3 19-21/2

總代理: R 華夏企業有限公司  
FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.  
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668  
香港上海貨箱/散貨班輪  
船名/航次 收貨期 抵/離期  
新海華 "NEW HAI HUA" V.4 13-15/2 9-16/2  
新海利 "NEW HAI LEE" V.3 即日-12/2 7-13/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.1 19-21/2 13-15/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.2 24-26/2 16-18/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.3 28/2-1/3 19-21/2

Y.S.N. LINE  
定期班輪  
天皇星 三月十五日開行  
西方幸運 三月廿日開行  
神戶 三月廿六日開行  
依都丸 三月廿六日開行  
依都丸 三月廿六日開行  
依都丸 三月廿六日開行

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.  
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178  
TELEX: 89166 COSEL HX  
EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE  
DIRECT TO MAINLAND CHINA  
REGULAR SERVICE:  
全貨櫃及散貨定期航線  
HONG KONG - ZHANJIANG - BEIHAI  
香港 港江 北海  
VESSEL VOY ETA ETD  
JIN LONG 金龍 HK020 7/2 11/2  
JIN LONG 金龍 HK021 18/2 22/2  
JIN LONG 金龍 HK022 1/3 5/3

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.  
BOOKING ENQUIRY 電話: 5-414877 (10線)  
定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務  
各埠散裝輪貨運  
陸路貨運  
本公司承接  
\* 各大城市之火車包卡及零散貨運  
\* 本港直達廣東、福建之貨櫃拖運  
\* 本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱及倉庫服務

名神汽船株式會社 Meishin Line  
大力士 2月11日到 新加坡  
"HERCULES" 2月13日到 新加坡  
加力士 2月14日到 新加坡  
"GALAXY" 由日本抵港 請各收貨人速來接貨  
第八義宗丸 "GISO MARU NO. 8" 2月18日到 新加坡  
源安 "ORIENTAL RUNNER" 2月25日到 新加坡  
總代理: 海外聯合海運有限公司  
香港干諾道中130號誠信大廈603室  
電話: 5-412821-4 5-439504

NYK LINE  
香港——中東貨箱航線  
十天直達拜拜  
東京橋 M.S. "TOKYO BRIDGE" 三月十五日開行  
阿爾泰 M.S. "OASIS ALTAIR" 三月六日開行  
山盛輪 M.S. "Y S PROSPERITY" 三月十七日開行  
總代理: 日本郵船(香港)有限公司  
海富中心一座一樓 電話: 5-295541

THAI OVERSEAS LINE (THAI NATIONAL LINE)  
泰國海外航線  
香港定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務  
船名/航次 收貨期 抵/離期  
新海華 "NEW HAI HUA" V.4 13-15/2 9-16/2  
新海利 "NEW HAI LEE" V.3 即日-12/2 7-13/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.1 19-21/2 13-15/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.2 24-26/2 16-18/2  
新海龍 "NEW HAI LUNG" V.3 28/2-1/3 19-21/2

"K" LINE 川崎汽船株式會社  
船期 船名 直航  
到港 14/2 "DELAWARE GLORY" 智利: Iquique, Antofagasta, Valparaiso, San Antonio.  
到港 15/2 "MUNGO" 加那利群島: Cristobal, Port of Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes.  
到港 16/2 "C. R. DOUALA" 西非: Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.  
總代理: 川崎(香港)有限公司  
香港統一中心33樓 電話: 5-815581  
文件部: (出口) 5-815581 (入口) 5-815582  
收貨站: 利華集團有限公司  
地址: 德輔道中45號M.T.L.對面  
傳真: 669283





一切，同時，又有一種別樣的神秘，雖然很神秘，但並不神秘，——這就是「藏」，「藏」不可藏，又由於它位於四川西北高原原始森林深處，深山之中，更使人有「隔絕人間」之感，神秘色彩，更形想像。筆者也終於在此，拍獲了這隻「金絲猴」。

當我們到達黃龍時，正是十月中旬，那時黃龍銀葉、片流落於山、彩色紛呈，那是那些獨特景觀。另處，彩色的瀑布流，尤其小一點，形狀像的三千四百多個一般級級，直上山脈流入湖泊而去。由於流急，常帶黃色，其底則青、沉靜清澈，使以金命名，如「金沙」，「金海」等，都顯得金碧輝煌，在陽光的照射下，閃閃生輝，「金鈔地」。

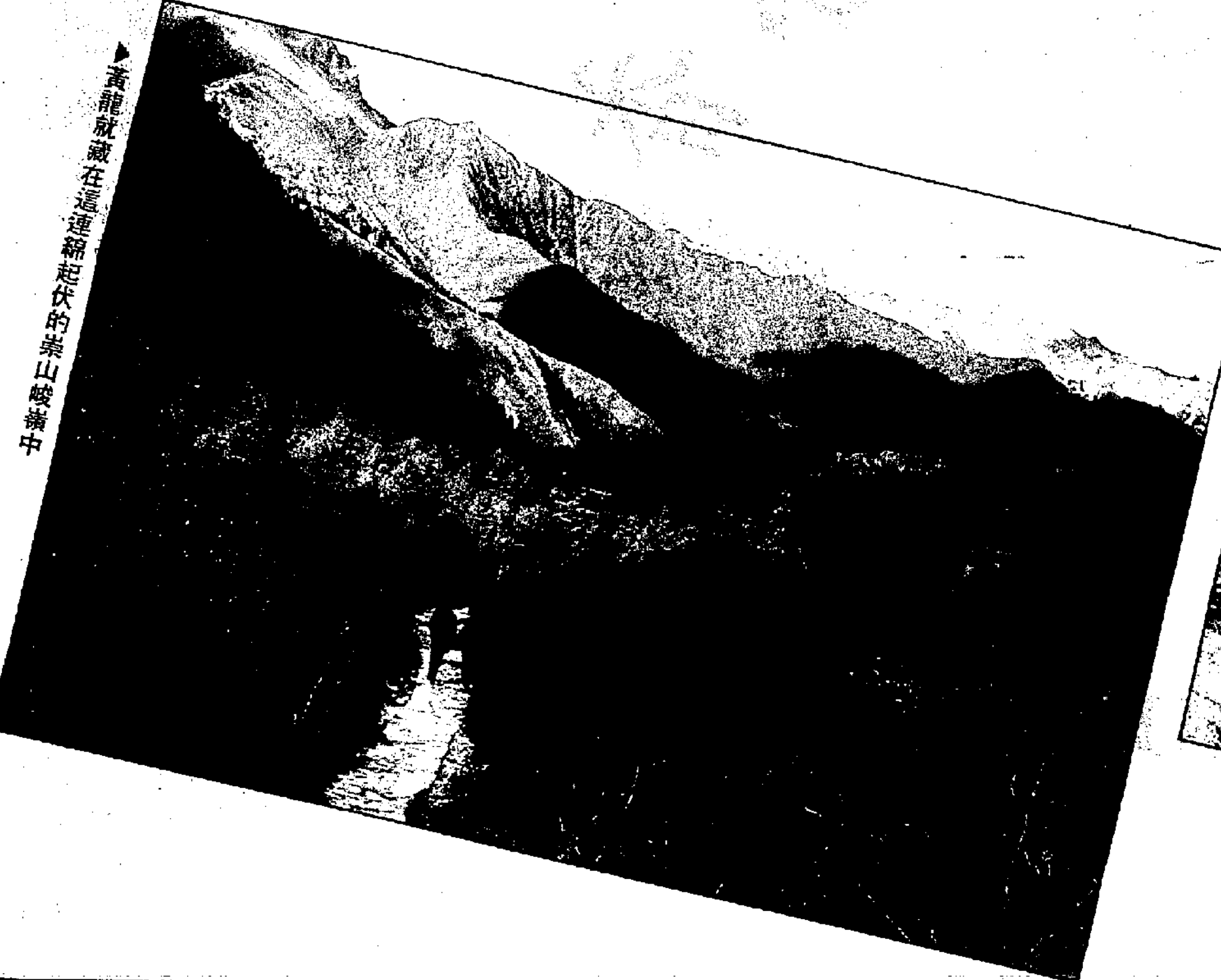
黃龍四個是紫山峻峭，林木叢生，那高、大的四川落葉松，披上金黃色的外衣，直指蒼天，有如遮雲蔽日的巨人，踏上木橋的木觀、木橋、棧道，蜿蜒穿入景區，沿途還有雅觀、別緻的木結構觀景台，其設計造型優美，容器的奇特，彩池之清澈，雲霧難以形容，這顏色亦難以描寫其神韻，置身其中，有如走過第一梯的大自然藝術殿堂，那五彩的山、十色的水，令人如夢如幻，恍恍惚惚入仙境。

黃龍風景區起步海拔三千一百多公尺，景點最高處海拔三千五百多公尺，主峯雪寶頂高達五千五百公尺，由於客區區空氣稀薄，登山時宜緩步慢行，否則就容易產生高原反應，若患有氣管炎及心臟病者，就更不宜登黃龍。

往黃龍，要帶乾糧和茶水前往，黃龍最高點黃龍寺，雖有麵條供應，但由於地勢高，煮熱的水不潔淨，停留在攝氏四十度左右，沒有高壓鍋便煮不熟，煮出來的麵條半生不熟，很難食。

黃龍還有簡陋的招待所，我們沒有在那裏住宿。早上在松潘乘坐往黃龍的汽車，開到沿江上游的浩溪橋前，過橋後進山，全乘車返回，用半天時間可以游畢全程，下午乘車返回松潘，松潘至黃龍六十五公里，左右。

愛好大自然景色者，尤其是旅行發燒友，更要親歷其境，才能真正體會到黃龍的神采，更不要錯過十月上、中旬，因為一年最美的景色正是在這個日子。

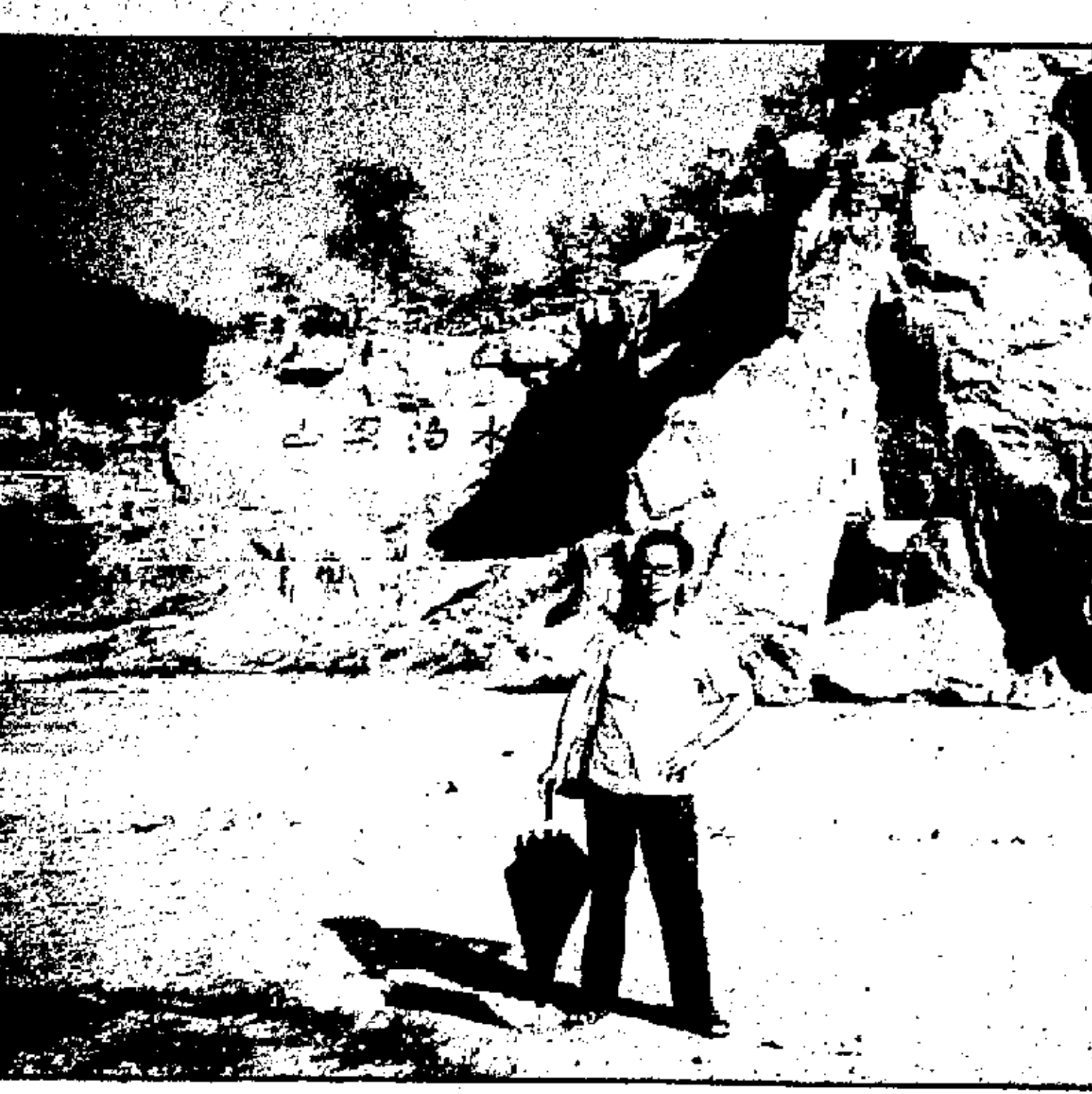


水泊梁山遺址

### ■梁山漢

我從小便是《水滸傳》發燒友，也是梁山好漢發燒友。如今我趁山東東遊之便，前往慕名已久的梁山好漢遺迹——水泊梁山覽勝，一舒敬仰之情。

在遺迹的起步處拍照留念，自然更表達我對梁山英雄的崇拜之情，並作為向人交代的證明。



到

好去處。 早  
可進行工  
中式又有  
水平塔器  
式早餐包  
面及少許  
麵西式具  
蛋腸仔及

供在灣仔區的行政人  
員的佳寧娜酒廊餐廳，  
工作傾談，而早餐有  
西式，價錢及食物  
帶物美價廉。一款中  
包括一碗第一大碟炒  
粥粥饌只收十元，一  
千餐包包括果汁、火腿  
及咖啡，十餘元。

灣仔

區工作早餐

皮燒黑，嫩，吃來除糝，以至鄰國，人，也登粉末，加煎成薄餅。

但其內蕉肉却仍香滑  
味道新奇。

素友 於地處熱  
要食糧，  
香蕉當糧  
用油炸軟  
我八  
家庭享用  
，少吃十  
長的香蕉  
出專北頂

「香蕉國」美譽的中  
熱帶，盛產香蕉，所以  
除像我們把香蕉當水  
果佐餐，方法是把大  
塊，即可上碟食用。  
八二年在「泛美公路」  
出過這種菜式，覺其味  
十分可口；另外，洪都  
拉斯，放在炭爐上燜熟，  
熟後香蕉，一面烤一面



**今日**

宜康	YE LAN(上午十時)
明天河	MING GALAXY
金成益	GOLD VANDY(下午四時)
榮昌	XIANG JIANG(上午九時)
泰隆	POPEI(上午五時)
海城	KOTA SINGA(下午二時)
天祥少尉	SWANKEEFER(上午十時)
大士力	HERCULES(下午二時)
蔚陽	SU, ENDURANCE
越本牙	BENAVON(下午六時)
明和	MIN PEACE(上午十時)
新東京	ZIM TOKYO(上午十時)
長茂	PIONEER(下午二時)
友航	EVER GOVERN(上午十時)
山崎	SCANDUTCH ORION
泰山	GAO SHAN(下午八時)
安樂華	AMBAKA(下午一時)
德他山	TERT, CANTABADO
連海	HUAL YUAN HE(上午十時)
多利亞	SANYO MARU(下午二時)
洋九	TIAN YUE(下午二時)
華二號	KING HWA 2(上午十時)

**今日**

明天河	MING GALAXY(下午二時)
蘭	YELAN(半夜)
方大聖	ORT, AMBASSADO
龍港	BRAYE EAGLE(上午十時)
威立維	HIMALAYA MARU(上午十時)
仁門	NL MOI(下午二時)
王若蘭	SANO MARU(下午二時)
德發	PIONEER CONTAI
大興	KWANG TA 3(下午二時)
榮利加	ARMADA MARU(上午十時)
利達夫斯	EVAN KOTLYAR
波士基	ALBERT MAERSE

**香港代理：**

**海新海航有限公司 NEWSEAS NAVIGATION**

**代理：金發船務有限公司**

**香港→上海 貨箱**

名 / 航次

華“NEW HAI HUA”	(全貨箱) (廿五日)
利“NEW HAI YUE”	(散貨班) (廿七日)
華“XIN HAI YUE”	(廿九日)
寧“NEW HAI NING”	(卅一日)
亨“NEW HAI HUNG”	(三日)

**津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIP**

**香港→天津 (新港)**

輪船“SKIAN YUE”, V. 68  
輪船“XIN HOVER”, V. 69  
輪船“TIAN YAN”, V. 31  
輪船“TIAN YUE”, V. 70

站：裝滿現代貨櫃碼頭

**安航速業有限公司 ANHAI SHIPPING & EN**

**香港→福州 貨箱**

名 / 航次

安“YONG AN”, V.F.	(全貨箱) (廿五日)
安“CHONG AN”, V.F.	(散貨班) (廿七日)

**經濟特區船務有限公司 MEIN SPECIAL ECONOMIC**

**香港→廈門 貨箱**

名 / 航次

發“JIA FA”, AF004	(廿五日)
------------------	-------

**康威**

香港文咸東街

**PRESS FULL CONTAINERS TO MAINLAND**

**DUCTULAR SERVICE:**

**全貨櫃及散**

**HONG KONG → 2**

**香港**

SEL	VOY
LONG 金龍 HK020	
LONG 金龍 HK021	
LONG 金龍 HK022	

**NJIANG AGENT, 中國**

**IA NATIONAL FORE**

**NSPORTATION CORP**

**NJIANG BRANCH,**

**+ 24355 CABLE + SINOF**

**名神汽船 Meishi**

力士	2月11日
HERCULES”	2月13日
力士	2月14日
GALAXY”	由日本抵
義宗丸	2月18日
ISO MARU	2月19日
D. 8”	
安	2月25日
UNNUNNER”	2月26日

代理：海外聯合海運

電話：十路通內(30號)廣信

傳真：5-412921-4



# 港一會球海峽

## 局勝負射遠鐘分九十場半下查比

【本報訊】「大馬路」港合足球隊昨晚在「大馬路」港合足球場舉行「港一會球海峽」足球賽，由「大馬路」港合足球隊對「大馬路」港合足球隊，全場比數為二比二，雙方均取得九分，雙方均取得九分，雙方均取得九分。

# 馬來西亞足球隊

## 擬來港踢熱身賽

【本報訊】馬來西亞足球隊，擬於下月來港踢熱身賽，與「大馬路」港合足球隊對陣。馬來西亞足球隊，擬於下月來港踢熱身賽，與「大馬路」港合足球隊對陣。

# 九龍伊館舉行雙方實力懸殊

## 客軍明晚乘勝再戰港隊

【本報訊】九龍伊館昨晚舉行足球賽，客軍明晚乘勝再戰港隊。客軍明晚乘勝再戰港隊，客軍明晚乘勝再戰港隊。

# 威利寶可奪港督杯

## 綽綽有餘勁好必拚

【本報訊】威利寶足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽，威利寶足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽。

# 全港五人足球賽

## 場場將設有圍板

【本報訊】全港五人足球賽，場場將設有圍板。全港五人足球賽，場場將設有圍板。

# 今晚馬排位及獨贏賠率表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 威利寶 對 永興	2. 永興 對 永興	3. 永興 對 永興	4. 永興 對 永興	5. 永興 對 永興	6. 永興 對 永興
賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00

# 碧根鮑華失輔手

## 西德隊面臨困境

【本報訊】碧根鮑華失輔手，西德隊面臨困境。碧根鮑華失輔手，西德隊面臨困境。

# 海峽足球賽

## 馬來西亞足球隊

【本報訊】海峽足球賽，馬來西亞足球隊。海峽足球賽，馬來西亞足球隊。

# 威利寶可奪港督杯

## 綽綽有餘勁好必拚

【本報訊】威利寶足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽，威利寶足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽。

# 全港五人足球賽

## 場場將設有圍板

【本報訊】全港五人足球賽，場場將設有圍板。全港五人足球賽，場場將設有圍板。

# 今晚馬排位及獨贏賠率表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 威利寶 對 永興	2. 永興 對 永興	3. 永興 對 永興	4. 永興 對 永興	5. 永興 對 永興	6. 永興 對 永興
賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00



中國足球隊成員合影



中國足球隊成員合影

【本報訊】中國足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽，中國足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽。

# 威利寶可奪港督杯

## 綽綽有餘勁好必拚

【本報訊】威利寶足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽，威利寶足球隊，昨晚在「大馬路」港合足球場舉行足球賽。

# 全港五人足球賽

## 場場將設有圍板

【本報訊】全港五人足球賽，場場將設有圍板。全港五人足球賽，場場將設有圍板。

# 今晚馬排位及獨贏賠率表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 威利寶 對 永興	2. 永興 對 永興	3. 永興 對 永興	4. 永興 對 永興	5. 永興 對 永興	6. 永興 對 永興
賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00	賠率: 1.50, 2.00, 3.00





















女家 (即木) 南亞程

「艾曼紐」有三願 扶搖

「艾曼紐」(Emmanuelle) 是一部由法國著名導演克勞德·索泰斯(Claude Chabrol)所執導的電影。它是一部關於慾望、愛情和探索的電影。故事發生在一個偏僻的小島上，主角是一位年輕的法國女子，她來到這裡是為了尋找一個男人。這部電影在國際上獲得了巨大的成功，並獲得了多項電影大獎。

### 麻質衣服身價高

用麻質衣服與精力，始能從疲憊之中，獲得新生。這是一句老話，也是事實。麻質衣服不僅舒適，還能幫助身體恢復活力。在炎熱的夏季，穿著麻質衣服，可以讓人感到涼爽和舒適。此外，麻質衣服還具有天然的抗菌和除臭功能，是夏季衣櫃中的必備品。

### 元宵之內有元宵

最近，在「元宵」之內，又發現了「元宵」。這是一個有趣的現象，反映了社會的變化和人們的觀念。元宵節作為中國傳統節日之一，其意義和慶祝方式在不斷演變。在現代社會，元宵節不僅是一個吃湯圓、賞燈籠的節日，更是一個家人團聚、共敘天倫的時刻。

### 廁所綠化添新氣

廁所，這一個地方，在過去，是人們避之而不及的。但現在，隨著環境意識的覺醒，廁所的綠化已經成為一種趨勢。在廁所內種植一些綠色植物，不僅可以美化環境，還能淨化空氣，消除異味。這體現了人們對生活品質的要求和對環境保護的重視。

### 加州成外僑天下

加州，一向是美國移民的熱門地。近年來，隨著全球經濟的發展和人口流動的加速，加州的外國人口數量不斷增加。這使得加州成為了一個多元文化的社會，不同種族和背景的人們在這裡共同生活、工作和學習。加州的多元文化也為其經濟和社會的發展注入了新的活力。

所謂「姓名學」 盧國治

姓名學，又稱命理學，是中國傳統文化中的一個重要組成部分。它認為人的姓名與其命運之間存在著密切的聯繫。通過對姓名的分析，可以預測人的吉凶禍福。雖然姓名學在現代社會中受到了一些質疑，但它在民間仍然有著廣泛的影響力。

地園新 此地有...

「此地有...」這是一個充滿神秘色彩的話題。它引發了人們對未知世界的探索慾望。在現代科學技術的支持下，我們對地球的認識不斷深入。從地質學到生態學，從天文學到太空探索，人類正在不斷揭示地球的奧秘。

念思的鄉故 人...

「念思的鄉故」這是一個關於懷鄉和歸鄉的故事。它描述了一個在外遊歷多年的人，在經歷了種種風波後，終於回到了家鄉。家鄉不僅是一個地理上的概念，更是一個心靈的歸宿。在鄉愁的驅使下，人們會重新審視自己的生活和人生價值。

廠設地內 納約唐

「廠設地內」這是一個關於工業發展和土地利用的話題。隨著城市化的進程，工業廠房的建設和土地利用成為了一個重要的問題。如何合理規劃工業用地，提高土地利用效率，是城市管理者面臨的一個挑戰。

林說小 林說小...

「林說小」是一個短篇小說，講述了一個關於愛情和夢想的感人故事。故事的主人公是一個年輕的藝術家，他為了追求自己的藝術理想，離開了家鄉，來到了一個陌生的城市。在經歷了種種困難和挫折後，他最終實現了自己的夢想，並找到了屬於自己的愛情。

海峽幽靈 海峽幽靈...

「海峽幽靈」是一個恐怖短篇小說，描述了一個發生在海峽地區的驚悚事件。故事的主人公是一個勇敢的探險家，他受命前往一個荒涼的海峽地區進行考察。在考察過程中，他遇到了一系列詭異的現象，並最終發現了一個令人毛骨悚然的真相。

小聚針 小聚針...

「小聚針」是一個關於針織藝術的短篇小說。它描述了一個熱愛針織的婦女，在針織過程中所經歷的心靈之旅。針織不僅是一種手工藝，更是一種生活態度和藝術追求。通過針織，人們可以表達自己的情感和創造力。

旅遊者 旅遊者...

「旅遊者」是一個關於旅行和探索的短篇小說。它描述了一個熱愛旅遊的年輕人，在世界各地遊歷的經歷。旅行不僅可以增長見識，還可以鍛煉意志和培養團隊精神。在旅行過程中，人們可以感受到大自然的神奇和人類文化的多樣性。

制水的「預告」 白蘭

「制水的「預告」」是一個關於水資源短缺的短篇小說。它描述了一個生活在缺水地區的年輕人，在面對水資源短缺時的艱辛和掙扎。水資源是人類生存和發展的基本條件，保護水資源已經成為了一個全球性的問題。

林說小 林說小...

「林說小」是一個短篇小說，講述了一個關於愛情和夢想的感人故事。故事的主人公是一個年輕的藝術家，他為了追求自己的藝術理想，離開了家鄉，來到了一個陌生的城市。在經歷了種種困難和挫折後，他最終實現了自己的夢想，並找到了屬於自己的愛情。

海峽幽靈 海峽幽靈...

「海峽幽靈」是一個恐怖短篇小說，描述了一個發生在海峽地區的驚悚事件。故事的主人公是一個勇敢的探險家，他受命前往一個荒涼的海峽地區進行考察。在考察過程中，他遇到了一系列詭異的現象，並最終發現了一個令人毛骨悚然的真相。

小聚針 小聚針...

「小聚針」是一個關於針織藝術的短篇小說。它描述了一個熱愛針織的婦女，在針織過程中所經歷的心靈之旅。針織不僅是一種手工藝，更是一種生活態度和藝術追求。通過針織，人們可以表達自己的情感和創造力。

旅遊者 旅遊者...

「旅遊者」是一個關於旅行和探索的短篇小說。它描述了一個熱愛旅遊的年輕人，在世界各地遊歷的經歷。旅行不僅可以增長見識，還可以鍛煉意志和培養團隊精神。在旅行過程中，人們可以感受到大自然的神奇和人類文化的多樣性。

制水的「預告」 白蘭

「制水的「預告」」是一個關於水資源短缺的短篇小說。它描述了一個生活在缺水地區的年輕人，在面對水資源短缺時的艱辛和掙扎。水資源是人類生存和發展的基本條件，保護水資源已經成為了一個全球性的問題。

林說小 林說小...

「林說小」是一個短篇小說，講述了一個關於愛情和夢想的感人故事。故事的主人公是一個年輕的藝術家，他為了追求自己的藝術理想，離開了家鄉，來到了一個陌生的城市。在經歷了種種困難和挫折後，他最終實現了自己的夢想，並找到了屬於自己的愛情。

海峽幽靈 海峽幽靈...

「海峽幽靈」是一個恐怖短篇小說，描述了一個發生在海峽地區的驚悚事件。故事的主人公是一個勇敢的探險家，他受命前往一個荒涼的海峽地區進行考察。在考察過程中，他遇到了一系列詭異的現象，並最終發現了一個令人毛骨悚然的真相。

小聚針 小聚針...

「小聚針」是一個關於針織藝術的短篇小說。它描述了一個熱愛針織的婦女，在針織過程中所經歷的心靈之旅。針織不僅是一種手工藝，更是一種生活態度和藝術追求。通過針織，人們可以表達自己的情感和創造力。

旅遊者 旅遊者...

「旅遊者」是一個關於旅行和探索的短篇小說。它描述了一個熱愛旅遊的年輕人，在世界各地遊歷的經歷。旅行不僅可以增長見識，還可以鍛煉意志和培養團隊精神。在旅行過程中，人們可以感受到大自然的神奇和人類文化的多樣性。

制水的「預告」 白蘭

「制水的「預告」」是一個關於水資源短缺的短篇小說。它描述了一個生活在缺水地區的年輕人，在面對水資源短缺時的艱辛和掙扎。水資源是人類生存和發展的基本條件，保護水資源已經成為了一個全球性的問題。







## 入口船期預告

船 名	開來港口	月 日	公 司
敖江	AO JIANG	來波	2月13 招商局
利來福	NL DELFT	日本	2月13 寶月
興勝	HING SON	長谷	2月13 珠光
利德屈士	LEDA MAERSK	德國	2月13 明士
NESTOR SKY	拿得	2月13 德	
海恩	HAI IN	基隆	2月13 永
敬玉根	SHUYUQUAN	青島	2月13 華
海王	HAI WANG	台中	2月13 永
豐盛綽	SL MARINER	2月13 海	2月13 海
國遠	KUO LUNG	廈門	2月13 線
威利火足	VILLE DE MARS	歐洲	2月13 德
中利	CHUNG LIE	歐洲	2月13 德
金成良	JINHUOAN	青島	2月13 華
金湖	GOLDEN LAKE	釜山	2月13 港
利瑪	COLIMA	英國	2月13 德
南勝得	LAMON BAY	利馬曼得	2月13 德
樂逸	NORDSUND	釜山	2月13 德
斯利九	HIKAKONE MARU	英國	2月13 德
士必候	SPECK EXPRESS	釜山	2月13 德
萬安	MOUNT ENTERPRISE	釜山	2月13 德
永安	YONG AN	福州	2月13 華
海民	HAI MIN	天津	2月13 永
萬海	SHU HIE	基隆港	2月13 華
東北	DONG GUANG	連雲港	2月13 華
亞外利三	MINWAILING 3	上海	2月13 華
亞王五	YANGZI JIANG 5	上海	2月13 華
新海豐	NEW HAI YUE	2月14 招商局	
永利	WILLIS WAVE	日本	2月14 招商局
寶利	BVRK GENTRY	2月14 利	2月14 利
華盛	HSING HWA	龍牙	2月14 永
浮山	LUOFUSHAN	華盛島	2月14 永
華海寶豐	OCEAN CONTAINER	歐洲	2月14 德
MUNGO	2月14 台	2月14 台	
海瑞一號	NAUTILUS PRIMO	台灣	2月14 怡和
天台山	MALAN	海口	2月14 招商局
天台山	TIAN TAI SHAN	上海	2月14 怡和
國遠	KUO HSIUNG	台灣	2月14 德

DRYSO	加拿大	2月14	黎夏	仰江	KER
泰興號鴻	曼谷	2月14	港英	費金山	HU
利榮	釜山	2月14	洪興	富強	CHU
東京鳴	台灣	2月14	川峰	東方某員	ONY
招球號	歐洲	2月14	崎來得	南洋	NRY
麥加利	高雄	2月14	沙達	通洋	MCC
加拉力士	GALAXY	2月14	海靜	海城	OCH
馬士基船務	MAERSK PINTO	2月14	馬士基	海島利瑪	NEA
裕利	HSIANG LIE	2月14	徐士烈	青茂七號	NAN
運發	YUN FENG	2月14	蘇夏	東興號	BAT
麥斯尼公司	WCKINNEY MAERSK	2月14	馬士基	八順	EVI
荷蘭口	HUA YUAN KOU	2月16	溫遠	金銀	KIN
南盛	HP NAMJIN	2月16	東發	沿河	HAL
容德	TRONO	2月16	三利	依石	ERI
萬里輪士	MERCURY ACE	2月16	郭鼎	倫倚登	VEN
天榮	SKY HOVER	2月16	輝錦	哈馬尼	ALS
歐南亞	GLORIA	2月16	張典	半宙	COS
上海	SHANGHAI	2月16	前瑞昌	東寧丸	TOW
杏蘭莊	PLANZIN	2月16	吳士基	廣州	KW.
世界之豹	WORLD LEOPARD	2月16	海融	利和力加	NIP
羅斯福總統	FROED ROOSEVELT	2月16	陸統	華世光	SHI
國際貿易	INTERNET TRADER	2月16	寶藏	南江	NAN
友誼十一號	YOUYI II	2月16	三寶	開利赫臣	HE
利來達洋行	NL. VAN DIEMEN	2月16	賀曉古	安仁	AN
吳延河	RIVER OJI	2月16	太東	列治浦灣	LIV
新合	SUN HOE	2月16	京須下	亞洲瑞士	ASIA
央星社	SIRIUS	2月16	山東	北江綠草	NIZ
普卡塔克	NORASIA CATHAGO	2月16	香港	新嘉坡	ZFM
西洲	YOUNG CHAU	2月16	慶島	中甸快鈴	CHU
嘉永馬士基	CLARA MAERSK	2月16	馬士基	威利成	VILL
迪奈芬	BENAVON	2月16	通行	第八級萊夫	GISC
泣奧馬尼尼	NL MANILA	2月16	清雅	第二十八級羅	NEW
欣華第廿八號	NL SANTOS	2月16	新市波	新嘉坡	GER
新海和二號	NEW HERO 2	2月16	順捷	深嘉源	NEW
立山	LISHAN	2月16	豐永	新綠洲	BA
福興二號	FOO HSING 2	2月16	永裕	德蘭路	SLR
明福	MING COMFORT	2月16	永海	百興得	BAR
以山	HANJIN KUNSHAN	2月16	海神航	菊花閣	MYC
進華	TOULOUR	2月16	維能	怡泰	JAC
雪峯山	XUE FENG SHAN	2月16	豐源	長亨	EVE
海富	MARINE CONTAINER	2月16	永裕	香港怡美利	HYU
德意昌	ARKO STARO	2月16	板坂	前進	HYU
義豐隆	CARGO BAY	2月16	永裕		

GANG GLORY	釜山	2月18	京	宇	諸公主	NORASIA PRINCESS
G JIN SHAN	大連	2月18	蘇	烈	馬向	WINDWARD
FIRST	台灣	2月18	綜	烈	具張	EVER OBTAIN
MINISTER	英國	2月18	綜	港	具津	TRADE RELISH
EJIMA	歐洲	2月16	寶	隆	立市	NUPTSE
OCEAN	上海	2月16	蝦	隆	森拉蘭	SOHLAND
N SINCERITY	釜山	2月16	寶	阪	周蘭	MALAN
AGATE	馬尼拉	2月16	大	港	木祖	JUPITER
AI 7	印尼高棉	2月16	港	郭	格羅太	A. GROTTER
BRIDGE	英國	2月18	利	川	奧生	MERGUI
ORDER	台灣	2月16	河	津	蘇爾斯灣	SOMERS BAY
DWA	菲律賓	2月16	永	裕	奧德先鋒	AMERICAN PIONEER
ONG	台中	2月18	永	裕	吳丹奇華	NAD, OBUKHOVA
KT	歐洲	2月17	東	港	三江	SAN JIANG
NTE	釜山	2月17	東	運	侍快	EXPRESS
HARMONY	台灣	2月17	亞	聯	賓嘉拉律	BUNGA MELATI
S	日本	2月17	川	時	白金	KRIT PLATINUM
R MARU	英國	2月17	大	恆	利芝恆士位	REGINA MAERKS
G CHOW	天津	2月17	恆	豆	士位恆	SPECO TRUST
NICA	地中海	2月17	天	祥	百京丸	HIDAKA MARU
A MARU	日本	2月17	大	阪	捷成泰馬路	JESENTIMARU
ANG GLORY	釜山	2月17	東	李	拉泰	EVER GIANT
HUDSON BRIDGE	美國	2月17	大	崎	拉泰	EVER GIFTED
UN	台灣	2月17	川	榮	拉泰	KR, PARIS
POOL BAY	歐洲	2月17	大	古	東萊根頓	KHUID IOGANSOON
CE	歐洲	2月17	東	洋	自由	SL, FREEDOM
BERYL	菲臘	2月17	港	恆	力康	NIHON
DDNEY	台灣	2月17	恆	興	明壽	MING LONGEVITY
EXPRESS	新加坡	2月17	新	榮	魯佳	LUFENG
DE VENUS	地中海	2月17	榮	特	泰來	TAI LAI
ARU 8	日本	2月18	海	壽	江江	TING JIANG
CUUM MARU 28	日本	2月18	海	高	成水	WIELDRECHT
MONKADY	庇能	2月18	草	林	拉華哥倫	NL, COLOMBE
SASIS	庇能	2月18	大	阪	高第	WILLIAM TAIKO
RIOT	美國	2月18	海	陸	金星	GEMINI STAR
R TEXAS	新加坡	2月18	百	保	蘭南一號	DONAM NO I
AHIT	台灣	2月18	大	平	錦江	JIN JIANG
N	台灣	2月18	大	榮	保華島	BURLING ISLAND
GLOBE	美國	2月19	劉	達	聖教大	LANKA AJITHA
SEVERETT	釜山	2月19	趙	泰	華和太閤	KYOWA COSMOS
AI FRONTIER	美國	2月19	趙	吉	華和	WAH YEE
ULICATOR						

[illegible]

總代理：招商局 船務企業有限公司 電話：5-428288 5-414116  
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD. 電傳：62098 CMSNS HX (貨櫃)  
香港干諾道中152-155號招商局大廈1-2樓 61971 CMSMC HX (散貨)

貨櫃航綫 招商局大廈 1 至 2 樓 5-435511 5-412283

香港定期直航美國加拿大全貨樞航線 5-8150079

**WEST COAST & CANADA**

Also Accepting CFS/CY cargo LONG BEACH/LA/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE  
Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/  
VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

**EAST COAST/U.S. GULF**

Also Accepting CFS/CY cargo NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON  
Also Accepting CY cargo PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOSTON/  
JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

VESSEL	VOY	CLOSING	ETD	ETA	OAK/	SEA	NYK	CHS	HOU
		CFS	HK	LB/LA	SFO				
GUO BEI KAO	726	12/2 13/2	15/2	5/3	7/3	7/3	9/3	20/3	23/3 27/3
CHAO BEI	176	23/2 23/2	25/2	12/3	14/3	16/3		30/3	2/4 6/4
JING HE	118	28/2 28/2	1/3	19/3	-	-	-	5/4	7/4 11/4
BIN CHENG	156	2/3 3/3	5/3	25/3	27/3	29/3		11/4	15/4 19/4
XI FENG KOU	726	12/3 13/3	15/3	3/4	5/4	7/4	22/4	25/4	29/4
ZHANG JIAN	616	22/3 23/3	25/3	14/4	16/4	18/4	30/4	2/5	6/5

Reaching Station CY-HIT Berth No. 4 Tel. 4-6897929

**香港直航歐洲貨櫃航線** 5-447508

Accepting Cargo  
LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREEDEN, AMSTERDAM  
Also accepting FLYING DUTCHMAN, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, DUNKERQUE,  
AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GÖTEBORG, PARIS

CLOSING ARR

	VOY	CFS	CY	HKG	LON	HAM	BRE	RTM	ANT	DKK	WHL
NING HE 37V	1/32	1/42	1/52	1/23	1/33	1/43	1/53	1/63	1/73	1/83	1/93
YIN HA 36W	22/2	23/2	24/2	21/3	23/3	24/3	25/3	26/3	27/3	-	-
YIN HE 14W	28/2	29/2	1/3	27/3	28/3	29/3	30/3	1/4	2/4	3/4	-
HUN HE 18W	7/3	8/3	9/3	5/4	6/4	7/4	8/4	9/4	10/4	-	-
HU HE 34W	13/3	14/3	15/3	12/4	13/4	14/4	15/4	16/4	17/4	18/4	-
RU HE 20W	22/3	23/3	24/3	21/4	23/4	24/4	25/4	26/4	27/4	-	-

Receiving Station: CY HIT Bern No 4, Tel. 0.497929  
CFS Yu Lian Town Lot No 72, Tsungyi Island N.T. Tel. 0.4970419

**香港直航地中海貨櫃航線** 5-446959

	VOY	CFS	CY	ETA HK	MARSEILLE	GENOA	BANDELONA
YU YUAN SHAN 7	22/2	23/2	24/2	23/3	25/3	21/3	-

香港特快定期+直航中東全新貨櫃航線 5-447031									
Accepting FCL+LCL Cargo for: KANDARI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAH									
Also accepting FCL Cargo for: BANDAR ABBAS, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA									
RIVADH and the other points									
VESSEL	VOY	CLOSING	SAIL	SHARJAH					
	V	CFS	CY	HK	KACARI	DUBAI	DAMMAN	KUWAIT	
LING QUAN HE	19	17/2	18/2	20/2	9/3	12/3	14/3	16/3	
GU CHENG	19	3/3	4/3	5/3	29/3	21/3	23/3	25/3	
CY & C/S TYTL 60 (Singai Island inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670									
香港特快直航曼谷+星加坡+檳城 5-447994									
VESSEL	VOY	CFS	CY	ETD	HKG	BANGKOK	S'PORE	PENANG	
LING QUAN HE	19	17/2	18/2	19/2	24/2	27/2	-	-	
GU CHENG	19	3/3	4/3	5/3	-	10/3	13/3	-	

香港 / 中國全貨樞航線 1樓 5-412283					
港口	船名	航次	抵港	開航	
黃 埔	PING XIANG CHENG 平鄉城	233	19/2	20/2	
香港 北京	SU CHENG 谷 城	18	16/2	17/2	
	HUANG HE 薩 寧河	32	21/2	22/2	
	CHUN HE 春 河	17E	26/2	27/2	
上 海	SHANG CHENG 商 城	201	24/2	25/2	
	XIONG YUE CHENG 熊岳城	252	19/2	20/2	
黃 埔	WAN QUAN HE 萬泉河	61	18/2	19/2	
	YIN HE 銀 河	16E	21/2	22/2	

香港特快直航馬尼拉航線 5-435511						
VESSEL	VOY	CFS	CY	ETD H.K.	MANILA	
GUANG HE	81	10/2	11/2	12/2	15/2	
	83	17/2	18/2	19/2	22/2	
	85	24/2	25/2	26/2	1/3	

Receiving Station CY-HIT Berth No 4 Tel. 0-4897929  
CFS-Yau Lai, Town Lot No 72, Tsingyi Island N.T. Tel. 0-4970419

香港直航日本貨櫃航線							
VESSEL	CLOSING		ETD		NAGOYA	YOKOHAMA	KOBE
	VOY	CFS	CY	HKG			
WAN QUAN HE	62	24/2	24/2	26/2	-	2/3	4/3
HAN ZHONG HE	35	3/3	3/3	5/3	9/3	11/3	13/3
HUAI YUAN HE	59	10/3	10/3	12/3	-	16/3	18/3
WAN QUAN HE	64	17/3	17/3	19/3	23/3	25/3	27/3

家港	SMU HE 沐河	138	15/2	16/2
大連	SHUN JIANG 順江	150	19/2	20/2
廈門	LIAN JIANG 連江	209	14/2	15/2

兼收經上海往 蘇州，無錫，常州，南京，嘉興，  
紹興，杭州，寧波及南通鹽務貨。

進口貨櫃航線							
埠口	船名	航次	抵港	埠口	船名	航次	抵港
洲	YIN HE	16E	21/2	星加坡	HUANING HE	32	21/2
洲	TANG HE	33E	26/2	曼谷	E. CHENG	58N	10/2
洲	CHUNG HE	17E	26/2	曼谷	GAO CHENG	18	5/3
本	HAN GUAN HE	61	18/2	曼谷	GU CHENG	18	16/2
本	HAN ZHONG HE	34	23/2	美國	GU BEI KOU	71W	13/2
本	HUAI JIANG HE	58	25/2	美國	CHAO HE	16W	23/2

香港 / 中國散貨 (貨櫃) 客貨航綫						
上海海興輪船公司						
香港 / 上海定期客貨班輪						
船名	抵港	載貨	收貨	開航	香港	
海興 HAIXING	V.7	10/2	12/2	13/2	15/2	「安國」 「東光」
上海 SHANGHAI	V.8	15/2	17/2	18/2	20/2	「豐華」 「新榮」
海興 HAIXING	V.9	25/2	27/2	28/2	2/3	「豐華」
海達 HAI DA	V.5		4/3	5/3	7/3	「揚子江」

招商局大廈11樓 出口：5-8150955 5-447402 入口：5-440555 船期：5-440567	
天津、遠洋運輸公司	 廣州海運管理局
北洋、寧波、散貨航線	香港、海口、三亞定期客貨班輪
M.V. "ANGUO"	馬 蘭 每月逢8日、26日往三亞
M.V. "DONG GUANG"	MALAN 每月逢15日往海口
M.V. "FENG NING"	
M.V. "XIN LE"	 浙江省遠洋運輸公司
3/2 抵港于8/2 開航	香港、寧波、溫州散貨航線
江輪船股份有限公司	「甌江」 M.V. "QU JIANG"
寧波、溫州散貨航線	「甌江」 M.V. "LING JIANG"
寧波、溫州散貨航線	「甌江」 M.V. "AO JIANG"
寧波、溫州散貨航線	「甌江」 M.V. "ZOU JIANG"

<p>香港、大連散貨航線</p> <p>木星MU SING (兩個月約3航次 (約20天一航次)</p> <p>兼收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨及整箱貨內陸運輸</p>		<p>香港、上海、天津散貨航線</p> <p>每月約2航次</p>		<p>溫州每月2航次 寧波每月4航次</p> <p>「甬江」隔13/2抵 16/2往寧波、溫州</p>	
<p>江蘇省遠洋運輸公司</p> <p>香港、張家港、南通、南京、蘇州散貨航線</p>		<p>香港、上海、天津散貨航線</p> <p>上海：每月4航次</p> <p>「嵩山」 "GAO SHAN",</p> <p>「鞍山」 "JUN SHAN",</p> <p>天津：約20天1航次</p> <p>「立山」 M.V. "LI SHAN",</p>		<p>香港、寧波全貨班輪航線</p> <p>兼收杭州、紹興整箱貨物</p> <p>「浙興」 M.V. ZHE LI, 5-428266</p> <p>每月兩航次，上旬、下旬各一次。</p>	
<p>江安 M.V. "JIANG AN"</p> <p>蘇龍 M.V. "SU LONG"</p> <p>盤山 M.V. "PAN SHAN"</p> <p>南京：每月1航次</p> <p>張家港：每月2航次</p>		<p>「秦淮」 M.V. "QIN HUAI"</p> <p>「淮安」 M.V. "HUAI AN"</p> <p>「雨花」 M.V. "YU HUA"</p> <p>蕪湖：每月1航次</p> <p>無錫：每月2航次</p>		<p>廈門水上運輸公司</p> <p>香港、汕頭散貨航線</p> <p>廈水運 7、11、21、22、23</p> <p>逢星期兩航次</p>	
		<p>如大宗貨物，</p> <p>可特別安排專船接運</p>			

**Freight-Trans International Co., Ltd.**  
**輝騰有限公司**  
香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198



**天津市海運公司**  
**Tientsin Marine Shipping Co.**

**香港-天津(新港) 貨箱/雜貨班輪**

往 北京、石家莊、張家口、承德、唐山、秦皇島、天津、大連、保定、長春、  
邯鄲、蘭州、瀋陽、濟南、青島、西安及寧波(雜貨及拼、駁箱貨)

來 香港、汕頭、廈門、廣州、上海、寧波、溫州、福州、香港、汕頭、廈門、廣州、上海、寧波、溫州、福州、香港

船名	貨箱	雜貨	到-離港	船名	貨箱	雜貨	到-離港
(全貨箱航線)				(散裝航線)			
SKY BOYER(天翔)V1048	即日	15/2	17-18/2	TIAN LONG(天龍)V23B	20/2	28/2	28-29/2
TIAN YAN(天燕)V31B	14/2	19/2	21-22/2	TIAN LONG(天龍)V24B	13/3	19/3	16-21/3
TIAN YUE(天躍)V70B	18/2	23/2	25-27/2				
SKY BOYER(天翔)V105B	22/2	1/3	3-4/3				

收貨站：天津現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Warehouse)  
電話：0-253325

收貨站：華洋貨運(通東)有限公司 (UDSL)  
電話：0-4999388



## 環亞 (上海) 國際貨運公司

Sinotrans-Asian Development (Shanghai) International Transportation Corporation



### 香港—上海散裝貨直航班輪

兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸及提供直航安徽蕪湖之服務

船名	收貨	截貨	到香港	船名	收貨	截貨	到香港
SAN JIANG (三江) Y8705	14/2	20/2	19-20/2	XIANG JIANG (祥江) Y8707	20/2	26/2	26/2-1/3
TING JIANG (汀江) Y8707	16/2	21/2	20-22/2	SAN JIANG (三江) Y8707	8/3	8/3	8-11/3

啟貨站：華洋貨運（通東）有限公司 (UDSL)  
 電話：0-4895388



**中國對外貿易運輸公司** 香港天津集裝箱航線

**China International Foreign Trade Transportation Corporation**

---

**香港 二 天津 (新港) 全貨箱班輪**

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨 裝箱 到一離港	船名	收貨 裝箱 到一離港
TRADE RELISH (易津)	12/2 17/2 19-20/2	TRADE RELISH (易津)	22/2 28/2 2-3/3
V8703N		V8704N	

收貨站：寧波現代糧糧碼頭 (Modern Terminals Limited)      電話：0-253325



**上海市錦江航運有限公司**

Shanghai Jinn Jiang Shipping Corporation Ltd.

**香港—上海全貨箱班輪**

船名	收貨	截貨	到—離港	船名	收貨	截貨	到—離港
MILD OCEAN(週洋) Y8708	10/2	16/2	17-18/2	MILD OCEAN(週洋) Y8710	23/2	23/2	1-2/3

代理：JSA (HK) Ltd.  
 收貨站：華洋貨運有限公司    電話：0-877514



**中國對外貿易運輸公司** 廣州市分公司  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**  
 Guangzhou Office

**香港、廣州市及廣東省各地拖車運輸**  
 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、  
 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、  
 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

**GD** 粵海運輸有限公司  
GUANGDONG TRANSPORT LTD.  
地址：香港干諾道西一至三號匯利商業大廈廿一樓 電話：5-8153398 5-418420 5-8153612  
自備有駁船及專車承接土貨貨運

香港、廣東省各口岸海陸運輸服務

——海 運——

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣（核電廠）。

定期線

廣州	新風（前進）2月5、12、19、26日開船	貨櫃運輸	廣州	新風、芳村——每五天一班
	東風、澄口（粵海154）一隔天一班		黃埔	——每五天一班
肇慶	（慶運1號、中上出7、8號、糧油9號）每天一班		佛山	瀾石（瀾石號至8號）每天一班
江門	黃埔（廣駁運206、212）——每星期二班		海口	（華昌輪）每星期一、班

——陸 運——

電話：0-218121

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地，並自備有大型堆場，辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

沙場老將。  
似乎一下子失落  
正

不聽者，而且不肯相信戰爭是正義的還是非正義的。軍人就是好戰分子，這個等號未知有軍人同意否？

依這樣的論調，則軍人必是戰爭的大屋，網略與新聞公司。早在八十五年心時，澤田組織了一個名為「秒」的事務所，新唱片亦已製作出來，在此之

對。

去過東京，他弄來了足跡，翌日飛去紐約錄音，在機場時受到大批記者包圍，在重重打擊之下，對於記者的問題，澤田實在無言以

斯拉

只應天

布店樂團的演  
萊比錫格爾特  
三年。孟德爾  
孟德爾遜指揮  
任過這樂團的  
統風格，也適  
看。

德伏克寫  
在兩個時期都  
三十七歲時出  
的，這位出版  
受歡迎，故便  
又寫曲。第一  
如同勃拉茲  
舞曲》最初已  
為管弦樂曲。  
大舞曲》少，  
PHILIPS出品

57  
(21)

場五  
人進

映演  
兩場  
半點  
午二  
不覺  
宣

探場四  
長休，點

平請  
弟虎

舞上  
台海  
日

擊突  
隊

人妻場午  
組二教仙  
激窩



